

Vítejte

Vítejte ve světě digitální mobilní komunikace Motorola!
Jsme rádi, že jste si vybrali mobilní telefon Motorola
T720 GSM.

Levá softwarová klávesa

Provádění funkcí určených popiskem vlevo na displeji.

Konektor handsfree

Připojení příslušenství pro použití v režimu handsfree.

Klávesa zapnutí a pro ukončení hovoru

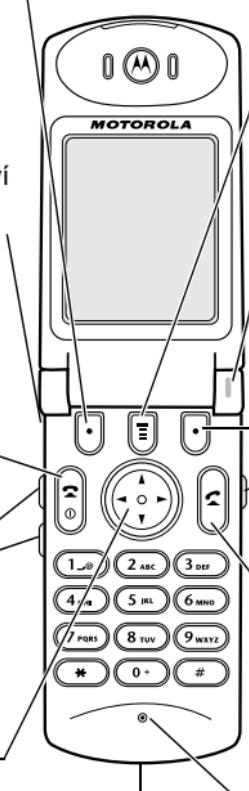
Zapnutí a vypnutí telefonu, ukončení telefonního hovoru, opuštění systému menu.

Klávesy pro nastavení hlasitosti

Úprava hlasitosti sluchátka a zvonění.

Navigační klávesa pro pohyb ve čtyřech směrech

Procházení v menu a seznamech, nastavení hodnot funkcí.



Klávesa menu.

Světelná indikace stavu

Informuje o příchozím hovoru a stavu služby.

Pravá softwarová klávesa

Provádění funkcí určených popiskem vpravo na displeji.

Hlasová klávesa

Nahrání hlasových poznámek, záznamů telefonního seznamu a názvů zkratek.

Klávesa pro uskutečnění hovoru

Uskutečnění a přijetí hovoru, prohlížení seznamu naposledy volaných čísel.

Mikrofon.

Port konektoru příslušenství

Připojení nabíječky a příslušenství telefonu.

MOTOROLA, stylizované logo M a veškeré ostatní zde uvedené ochranné známky jsou ochrannými známkami společnosti Motorola, Inc. ® registrovanými u úřadu pro patenty a ochranné známky USA. TrueSync, Sidekick, Starfish a stylizované logo Starfish jsou registrované ochranné známky společnosti Starfish Software, Inc., nezávislé dceřiné společnosti plně vlastněné společností Motorola, Inc. Java a veškeré ostatní odvozené známky Java jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami společnosti Sun Microsystems, Inc. v USA a jiných zemích. Všechny ostatní názvy produktů nebo služeb jsou majetkem příslušných vlastníků.

© 2002 Motorola, Inc. Všechna práva vyhrazena.

Upozornění k autorským právům na software

Produkty značky Motorola popsané v této příručce mohou obsahovat software společnosti Motorola nebo třetí strany chráněný autorskými právy a uložený v polovodičových pamětech nebo na jiných médiích. Zákony USA a jiných zemí zaručují společnosti Motorola a dalším dodavatelům softwaru třetí strany určitá výhradní práva na autorský chráněný software, jako jsou výhradní práva na distribuci nebo rozmnožování softwaru s autorskými právy. Proto libovolný software ve výrobcích značky Motorola nesmí být modifikován, zpětně analyzován, distribuován nebo rozmnožován žádným způsobem v rozsahu povoleném zákonem. Dále nelze nákup výrobku Motorola považovat za právo na získání libovolné licence chráněné autorskými právy, patenty nebo patentovými žádostmi společnosti Motorola nebo libovolného dodavatele softwaru třetí strany, a to přímo nebo na základě domněnky, zamezení uplatnění práva nebo jinak, vyjma normální, nevýhradní, licenčního poplatku zbavené licence na používání, které vyplývá z uplatnění zákona při prodeji výrobku.

Obsah

Bezpečnostní a všeobecné informace	5
Informace o záruce	14
Prohlášení o shodě	19
Úvod	23
Obsah balení	23
Informace o příručce	23
Instalace SIM karty	24
Instalace baterie	25
Nabíjení baterie	26
Používání baterie	27
Výměna krytů	29
Zapnutí telefonu	30
Úprava hlasitosti	31
Uskutečnění hovoru	32
Přijetí hovoru	32
Změna typu upozornění	33
Zobrazení vlastního telefonního čísla	33
Učíme se používat telefon	34
Používání displeje	34
Používání systému menu	37
Zadávání textu	42
Používání světelné indikace stavu	51
Používání externího displeje	52
Zamknutí a odemknutí telefonu	52
Změna bezpečnostního kódu, PIN kódu nebo hesla	54
Zapomenutí bezpečnostního kódu, PIN kódu nebo hesla	54
Nastavení telefonu	55
Uložení vlastního jména a telefonního čísla	55
Nastavení času a data	55

Nastavení stylu zvonění	55
Nastavení režimu přijetí hovoru	56
Nastavení podsvícení displeje	57
Šetření energie baterie	57
Sledování stavu nabíjení baterie	57
Nastavení tapety	57
Nastavení obrázku spořiče displeje	58
Nastavení barvy displeje	59
Velikost písma na displeji	60
Funkce volání	61
Zobrazení vlastního telefonního čísla	61
Změna aktivní linky	61
Opakování volání čísla	61
Používání identifikace volajícího čísla	62
Zrušení příchozího hovoru	63
Vypnutí upozornění na příchozí hovor	63
Tísňové volání	63
Vytáčení mezinárodních čísel	64
Prohlížení posledních hovorů	64
Odpověď na nepřijatý hovor	66
Používání zápisníku	67
Připojení čísla	67
Volání pomocí zrychléné volby	68
Volání stisknutím jedné klávesy	68
Používání hlasové pošty	68
Používání indikace čekajícího hovoru	70
Přidržení hovoru	70
Přenesení hovoru	71
Funkce telefonu	72
Hlavní menu	72
Funkce Rychlá orientace	74
Údaje o konkrétní míře absorpce (SAR index)	85
Rejstřík	87

Bezpečnostní a všeobecné informace

DŮLEŽITÉ INFORMACE K ZAJIŠTĚNÍ BEZPEČNÉHO A ÚČINNÉHO PROVOZU

PŘEČTĚTE SI TYTO INFORMACE, NEŽ ZAČNETE SVŮJ OSOBNÍ KOMUNIKÁTOR POUŽIVAT.

Informace poskytnuté v tomto dokumentu nahrazují všeobecné bezpečnostní informace obsažené v návodech k použití, které byly vydány k tomuto datu. Informace týkající se používání rádiových zařízení v nebezpečném prostředí naleznete v Dodatku k příručce o vzájemných schválených zařízení výrobci, nebo v instruktážní kartě, která je přiložena k těmto modelům zařízení, jejichž vybavení umožňuje takové rádiové spojení.

Provozní charakteristiky rádiových frekvencí

Váš osobní komunikátor je vybaven rádiovým vysílačem a přijímačem. Pokud je zapojen (ON), přijímá a vysílá energii v pásmu rádiových frekvencí. Osobní komunikátor pracuje ve frekvenčním rozsahu od 900 MHz do 1990 MHz a používá techniky digitální modulace signálu.

Když používáte svůj osobní komunikátor, pak systém přenášející váš hovor ovládá úroveň výkonu, který váš osobní komunikátor používá pro vysílání. Úroveň výstupního výkonu se může zpravidla pohybovat v rozmezí od 0,063 wattu do 1,58 wattu.

Vystavení osob energii rádiových frekvencí

Váš osobní komunikátor Motorola je konstruován tak, aby odpovídal níže uvedeným národním a mezinárodním normám a směrnicím týkajícím se vystavení lidského organismu elektromagnetické energii v pásmu rádiových frekvencí:

- Federální komise Spojených států amerických pro komunikace, Sbírka federálních předpisů; 47 CFR, oddíl 2, pododdíl J
- Americký národní ústav pro normy (ANSI)/Ústav elektrického a elektronického inženýrství (IEEE) C95. 1-1992
- Ústav elektrického a elektronického inženýrství (IEEE) C95. 1-Vydání 1999
- Národní rada Spojených států amerických pro ochranu před zářením a pro měření (NCRP), Zpráva 86, 1986
- Mezinárodní komise pro ochranu před neionizujícím zářením (ICNIRP) 1998
- Národní komise Velké Británie pro radiologickou ochranu 1995
- Bezpečnostní řád č. 6 Ministerstva zdravotnictví (Kanada). Limity vystavení lidského organismu elektromagnetickým polím v pásmu rádiových frekvencí v rozmezí od 3 kHz do 300 GHz, 1999
- Norma 1999 pro radiokomunikace (Elektromagnetické záření - vystavení lidského organismu) Australského úřadu pro radiokomunikace (týkající se výhradně bezdrátových telefonů)

K zajištění optimálního výkonu a zabezpečení toho, že vystavení lidského organismu elektromagnetické energii v pásmu rádiových frekvencí bude ve shodě s předpisy stanovenými ve výše uvedených standardech, jednejte vždy podle následujících pokynů:

Provoz mobilního osobního komunikátoru a vystavení elektromagnetické energii

Péče o anténu

Používejte výhradně anténu dodanou s přístrojem nebo schválenou náhradní anténu. Neschválené antény, jejich modifikace nebo přídavná zařízení mohou poškodit osobní komunikátor a být v rozporu s předpisy Federální komise pro komunikace (FCC) a/nebo s dalšími platnými právní předpisy.

Je-li osobní komunikátor v režimu „Zapnuto“ („IN USE“) NEDOTÝKEJTE SE antény. Budete-li se dotýkat antény, bude to mít vliv na kvalitu spojení a může dojít k tomu, že osobní komunikátor bude pracovat na vyšší úrovni výkonu, než je nutné.

Používání telefonu

Osobní komunikátor je konstruován pro používání s náhlavní soupravou mikrofonu a sluchátka (pro hovor a poslech). Osobní komunikátor může být také vložen do pouzdra, které lze připnout na opasek, kapsu, kabelku či jiný oděvní doplněk, a používán s náhlavní soupravou.

Používání přístroje nošeného na těle

Abyste vyhověli předpisům FCC pro vystavení lidského organismu rádiovým frekvencím, vždy používejte osobní komunikátor (pokud jej máte při vysílání umístěn na těle) výhradně s upevňovacím klipem, držákem, pouzdrem, schránkou nebo úchytným popruhem schváleným společností Motorola.

Používání příslušenství, které nebylo společností Motorola schváleno, může způsobit překročení limitů FCC pro vystavení organismu rádiovým frekvencím. **Pokud nepoužíváte příslušenství pro nošení přístroje na těle, dbejte, abyste jej měli při vysílání nejméně 2,5 cm od těla.**

Schválené příslušenství

Seznam příslušenství schváleného společnosti Motorola naleznete v dodatku tohoto návodu k použití.

Elektromagnetické rušení/Kompatibilita

Téměř každé elektronické zařízení, které není náležitě odstíněno, konstruováno či jinak zabezpečeno pro dosažení elektromagnetické kompatibility, dovoluje elektromagnetické rušení.

Budovy a zařízení

K zamezení elektromagnetického rušení a/nebo konfliktů kompatibility vypněte svůj osobní komunikátor v každé budově a v každém zařízení, kde vás k tomu vyzývají vývěsky či upozornění. Nemocnice nebo jiná zdravotnická zařízení mohou používat zařízení, která jsou citlivá na energii vyzařovanou z vnějších zdrojů rádiových frekvencí.

Letadla

Na vyzvání vypněte svůj osobní komunikátor na palubě letadla. Každé použití osobního komunikátoru musí být v souladu s příslušnými předpisy, s nimiž vás seznámí posádka letadla.

Lékařské přístroje

Kardiostimulátory

Asociace výrobců zařízení pro zdravotnictví doporučuje, aby mezi mobilním bezdrátovým telefonem a kardiostimulátorem byla zachovávána vzdálenost minimálně 15 centimetrů. Tato doporučení odpovídají výsledkům nezávislého výzkumu firmy Wireless Technology Research a jejím doporučením.

Osoby používající kardiostimulátor by se měly řídit následujícími pokyny:

- Je-li osobní komunikátor v režimu zapnuto (ON), měly by VŽDY zachovávat vzdálenost minimálně 15 centimetrů mezi komunikátorem a kardiostimulátorem.
- Neměly by nosit osobní komunikátor v náprsních kapsách.
- K minimalizaci potenciálního rušení by měly držet osobní komunikátor u ucha na straně těla opačné vůči místu, kde mají instalován kardiostimulátor.
- Máte-li jakékoliv podezření, že dochází k rušení funkce kardiostimulátoru, OKAMŽITĚ VYPNĚTE svůj osobní komunikátor.

Naslouchátka

Některé digitální bezdrátové telefony mohou mít vliv na funkci určitých typů naslouchátek. Dojde-li k rušení,

doporučujeme obrátit se na výrobce vašeho naslouchátka a poradit se s ním o možnosti používání alternativního přístroje.

Jiné zdravotnické pomůcky a přístroje

Používáte-li jakékoli jiné zdravotnické pomůcky a přístroje, poraďte se s jejich výrobcem, zda jsou náležitě odstíněny proti působení energie rádiových frekvencí. Při získávání těchto informací vám může pomoci také váš osobní lékař.

Bezpečnost a obecné užívání v motorových vozidlech

Seznamte se s příslušnými zákony a předpisy, které se ve vaší zemi či oblasti týkají používání telefonů v motorových vozidlech. Vždy jednejte v souladu s těmito předpisy.

Používáte-li v motorovém vozidle osobní komunikátor,

- Používejte zařízení umožňující provoz telefonu bez nutnosti použít rukou, je-li toto zařízení k dispozici.
- Před použitím komunikátoru nebo před přijetím telefonního hovoru na vhodném místě zastavte a zaparkujte své vozidlo.

Upozornění týkající se provozu

Ve vozidlech vybavených bezpečnostními vzduchovými vaky

Nepoužívejte osobní komunikátor v blízkosti bezpečnostního vzduchového vaku, nebo v prostoru, do kterého může tento vak v případě nehody expandovat. Bezpečnostní vzduchové vaky vytvářejí při expanzi značnou sílu. Nachází-li se osobní

komunikátor v prostoru bezpečnostního vzduchového vaku v okamžiku, kdy dojde k jeho expanzi, může být přístroj velkou silou vymrštěn a způsobit cestujícím ve vozidle vážná zranění.

Potenciálně výbušné prostředí

Není-li váš osobní komunikátor opatřen zvláštním kvalifikačním označením „Zabezpečený“ (Intrinsically Safe) (například osvědčení *Factory Mutual*, *CSA*, nebo *UL Approved*), vypněte jej před vstupem do jakéhokoli prostoru, jehož atmosféra může představovat nebezpečí výbuchu. V takovém prostředí nevyjímejte z přístroje baterie, nevkládejte do něj baterie, ani baterie nenabíjejte. Jiskry mohou v potenciálně výbušné atmosféře způsobit explozi nebo požár, který může mít za následek vážné tělesné poranění nebo smrt.

Důležité upozornění: Prostory s potenciálně výbušnou atmosférou popsáne výše zahrnují i prostory pro manipulaci s pohonnými hmotami, které se nacházejí v podpalubí lodí, zařízení pro skladování a přepravu paliv a chemických látek, prostory, jejichž atmosféra obsahuje chemické látky nebo rozptýlené částice jako je např. prach z obilnin, prach či práškové kovové částice, nebo jakékoli jiné prostory, v nichž byste za normálních okolností byli instruováni, abyste neuváděli do provozu motor svého vozidla. Takové prostory s potenciálně výbušnou atmosférou bývají často - nikoli však vždy - označeny příslušnými výstrahami.

Rozbušky a prostory, v nichž jsou používány výbušniny

K zamezení možného přenosu rušivých signálů v prostorách, v nichž se provádějí trhací práce

s použitím výbušnin, vypněte svůj osobní komunikátor, pokud se nacházíte v blízkosti elektrických rozbušek, v prostoru trhacích prací nebo v prostoru označeném nápisem „Vypněte obousměrné rádiové spojení“. Respektujte všechny výstražné značky a pokyny.

Antény

Došlo-li k poškození antény osobního komunikátoru, nepoužívejte jej. Dostane-li se poškozená anténa do kontaktu s pokožkou, může dojít k lehké popálenině.

Baterie

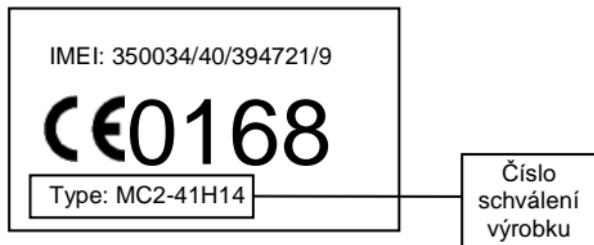
Pokud se jakékoli vodivé materiály, jako jsou šperky, klíče, nebo kovové řetízky dotknou obnažených kontaktů baterie, může tato baterie způsobit věcnou škodu a/nebo tělesné zranění, jako např. popáleniny. Vodivé materiály mohou způsobit uzavření elektrického obvodu (krátké spojení) a dosáhnout poměrně vysoké teploty. Věnujte proto náležitou pozornost zacházení s jakoukoli habitou baterií, zejména pokud ji vložíte do kapsy, kabelky nebo jiné schránky s kovovými předměty.

Prohlášení o shodě se směrnicemi Evropské unie

Tímto prohlášením společnost Motorola potvrzuje, že tento produkt:



- Vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/EC
- Vyhovuje všem dalším souvisejícím směrnicím EU



Na výše uvedeném obrázku je uveden příklad typického čísla schválení výrobku.

Prohlášení o shodě daného výrobku (DoC) se směrnicí 1999/5/EC (směrnice R&TTE) si můžete prohlédnout na stránce www.motorola.com/rtte. Prohlášení zobrazíte, pokud opíšete číslo schválení výrobku ze štítku na vašem výrobku do pole Search (Hledat) na webové stránce.

Informace o záruce

Motorola Vám jakožto prvnímu kupci zaručuje, že celulární telefon a příslušenství, jež jste zakoupil(a) od autorizovaného prodejce Motorola (dále jen „výrobky“), budou splňovat specifikace společnosti Motorola platné v době vyrobení po dobu jednoho [1] roku od data zakoupení výrobku(ů) (záruční lhůta).

Nesplňuje-li kterýkoli z výrobků platné specifikace, musíte společnost Motorola informovat do dvou (2) měsíců od data, kdy zjistíte závadu v materiálu, zpracování či neshodu se specifikacemi, avšak v každém případě do té doby, než vyprší záruční lhůta, a to tak, že výrobek předáte společnosti Motorola k opravě. Společnost Motorola není vázána výroky vztahujícími se k výrobku, které přímo sama neučinila a zárukami, které jsou závazné pro prodávajícího.

U výrobku je přiložen seznam telefonních čísel středisek služeb zákazníkům společnosti Motorola.

V průběhu záruční lhůty Motorola podle svého uvážení a bez dodatečných výdajů opraví nebo vymění výrobek, který neodpovídá této záruce, anebo pokud tak neučiní, vrátí kupní cenu výrobku sníženou o částku odpovídající opotřebení výrobku používáním od jeho dodání. Tento opravný prostředek představuje výlučné právo kupujícího podle této záruky. Tato záruka vyprší se skončením záruční lhůty.

Toto je úplná a výlučná záruka na celulární telefon a příslušenství Motorola, zastupující všechny ostatní záruky a podmínky, až již výslovné nebo implikované.

Zakoupíte-li výrobek jinak než jako spotřebitel, společnost Motorola odvolává veškeré ostatní záruky

a podmínky, výslovné či implikované, jako např. vhodnost k danému účelu a uspokojivou kvalitu.

Společnost Motorola nebude v žádném případě odpovědná za škody přesahující kupní cenu, ani za žádné jiné náhodné zvláštní či následné škody* vyplývající z používání nebo z neschopnosti používat výrobek, v celém rozsahu, v němž to není vyloučeno zákonem.

*zejména ztráta možnosti používání, ztráta času, ztráta dat, nepohodlí, komerční ztráta, ušlý zisk či ztráta úspor.

Tento zárukou nejsou dotčena žádná Vaše práva, která jako spotřebitel můžete mít podle právních přepisů, jako např. záruka uspokojivé kvality a vhodnosti k účelu, k němuž se výrobky stejného typu obvykle používají v rámci běžného užívání a služby, ani žádná práva vůči prodejci výrobků vyplývající z Vaší kupní smlouvy.

Získání záručních služeb

Ve většině případů reklamace přijímá anebo záruční služby vyřizuje autorizovaný prodejce Motorola, který Vám prodal anebo instaloval celulární telefon a originální příslušenství Motorola. Pokud potřebujete další informace o tom, jak získat záruční služby, spojte se prosím s oddělením služeb zákazníkům Vašeho celulárního provozovatele nebo se střediskem služeb zákazníkům Motorola na níže uvedených telefonních číslech platných pro Vaši zemi.

Při reklamaci musíte vrátit příslušný celulární telefon anebo příslušenství společnosti Motorola. Prosím nenechávejte v zásilce žádné další předměty jako např. SIM karty. K výrobku by též měl být přiložen štítek s Vaším jménem, adresou a telefonním číslem, názvem provozovatele Vaší celulární služby a popisem závady. V případě instalace ve vozidle je třeba zavézt vůz, v němž je celulární telefon instalován,

do autorizovaného opravárenského střediska, protože je možné, že analýza problému bude vyžadovat prohlídku celé instalace ve voze.

Abyste byli oprávněni obdržet záruční služby, musíte předložit kupní doklad nebo srovnatelnou náhradu za něj, uvádějící datum zakoupení. Na telefonu by také mělo být jasné čitelné původní kompatibilní elektronické sériové číslo (IMEI) a mechanické sériové číslo [MSN]. **Tyto informace obsahuje balení výrobku.**

Podmínky

Tato záruka je neplatná, jestliže je typové či sériové číslo na výrobku změněno, vymazáno, odstraněno, duplicitní nebo nečitelné. Motorola si vyhrazuje právo odmítnout bezplatné záruční služby, pokud nemůže být předložena požadovaná dokumentace nebo pokud jsou informace neúplné, nečitelné anebo neodpovídají firemním záznamům.

Oprava může podle uvážení společnosti Motorola spočívat v přehrání původního softwaru telefonu, výměně součástí nebo desek za funkčně rovnocenné, opravené nebo nové součásti či desky. Na vyměněné součásti, příslušenství, baterie či desky se vztahuje záruka v rozsahu zbytku původní záruční lhůty.

Záruční lhůta se neprodlužuje. Veškeré originální příslušenství, baterie, součásti a zařízení celulárního telefonu, jež byly vyměněny, budou vlastnictvím společnosti Motorola. Společnost Motorola neposkytuje záruku na instalaci, údržbu či opravu výrobků, příslušenství, baterií ani součástí.

Společnost Motorola nebude žádným způsobem odpovědná za problémy ani škody způsobené jakýmkoli doplňkovým zařízením, které nedodala a které je připojeno nebo používáno ve spojení s výrobky, ani za funkci zařízení Motorola s jakýmkoli

doplňkovým zařízením. Veškeré takové zařízení je z této záruky výslovně vyloučeno.

Je-li výrobek používán ve spojení s doplňkovým nebo periferním zařízením, které nedodala společnost Motorola, společnost Motorola neposkytuje záruku na provoz kombinace výrobku s periferním zařízením a nepřijme žádnou reklamací týkající se výrobku, který je používán v takovéto kombinaci a který je společností Motorola označen za bezvadný. Motorola zvláště odmítá veškerou zodpovědnost za jakékoli škody, at' již způsobené na zařízení Motorola či nikoli, vyplývající jakýmkoli způsobem z používání celulárního telefonu, příslušenství, softwarové aplikace a periferních zařízení (mezi konkrétní příklady patří zejména baterie, nabíječky, adaptéry a napájecí zdroje) v případech, kdy tato příslušenství, softwarové aplikace a periferní zařízení nejsou vyrobena a dodána společností Motorola.

Na co se záruka nevztahuje

Tato záruka je neplatná, jestliže závady byly způsobeny poškozením, nesprávným použitím, neoprávněnými zásahy, nedbalostí či nedostatkem pečlivosti, a také v případě, že změny či opravu provedly neautorizované osoby.

- 1** Závady či škody vyplývající z používání výrobku jiným než normálním a obvyklým způsobem.
- 2** Závady či škody vyplývající z nesprávného používání, nehody či nedbalosti.
- 3** Závady či škody vyplývající z nesprávného zkoušení, provozu, údržby, instalace, užití neautorizovaných softwarových aplikací nebo ze změn či úprav všeho druhu.
- 4** Závady či škody na anténách, pokud nejsou způsobeny přímo závadami materiálu nebo zpracování.

- 5** Výrobky rozebrané či opravené takovým způsobem, který negativně ovlivní funkci nebo zabrání adekvátní prohlídce a přezkoušení scílem prověřit reklamaci.
- 6** Závady či škody vyplývající z dosahu, pokrytí, dostupnosti či úrovně služby nebo z provozování celulárního systému ze strany celulárního provozovatele.
- 7** Závady či škody způsobené vlhkostí, kapalinami či rozlitými potravinami.
- 8** Kroucené kabely ovládacích jednotek ve výrobku, které jsou přepjaty nebo jejichž standardní zakončení jsou rozbita.
- 9** Veškeré povrchy z plastických hmot a všechny ostatní vnější exponované součásti, které jsou poškrábány nebo poškozeny obvyklým užíváním ze strany zákazníka.
- 10** Kožená pouzdra (na která se vztahují zvláštní záruky výrobce).
- 11** Výrobky dočasně zapůjčené.
- 12** Pravidelná údržba a opravy součástí z důvodu obvyklého opotřebení;

Poznámka: Doba hovoru, doba pohotovosti a celková životnost nabíjecích baterií Motorola pro celulární telefon závisí na podmínkách používání a konfiguraci sítě.

Protože se jedná o výrobek určený ke spotřebě, jeho specifikace uvádějí, že nejlepší výkon by měl celulární telefon Motorola podávat po dobu prvních šesti měsíců od data zakoupení a do (200) nabití.

Záruka na nabíjecích baterie Motorola je neplatná, jestliže (i) jsou baterie nabíjeny jinou nabíječkou nežli nabíječkou schválenou společností Motorola a určenou pro nabíjení této baterie, (ii) plomba na baterii je porušená nebo nese známky nedovoleného zasahování, nebo (iii) baterie je používána v jiném zařízení nebo pro jinou službu než v zařízení celulárního telefonu, pro který je určena.

Prohlášení o shodě

Zprostředkovatel: Motorola s.r.o.
Praha City Center
Klimentská 46
110 02 Praha 1
IČO – 496 208 19

Tímto prohlašuje, že výrobek

Druh zařízení: 5632 – GSM Radiotelefon –
účastnická stanice pohyblivá

Typové označení: MC3-41E11
mobilní telefony určené pro
český trh mají produktové
označení SExxxxxxYx

Specifikace: Motorola T720
Výrobce: 1. Motorola PCS Tianjin
No. 10 Avenue 4, TEDA
Tianjin, 300457 P.R.China
2. Motorola GmbH

Účel použití: Husumer Strasse 251
24941 Flensburg, Germany
mobilní telefon pro GSM síť'
900 a 1800 MHz

splňuje požadavky Generální licence Českého
telekomunikačního úřadu č. GL – 1/R/2000, dále
splňuje požadavky těchto norem a předpisů,
příslušných pro daný druh zařízení:

Rádiové parametry:

ČSN ETS EN 301 419-1
Digitální buňkový telekomunikační systém (Fáze 2) – Požadavky na připojení pro globální systém mobilních komunikací (GSM) – Část 1: Pohyblivé stanice pracující v pásmech GSM 900 a DSC 1800 and PCS 1900

EMC:

ČSN ETS 301 489-1
Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum (ERM) – – Norma pro elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) rádiových zařízení a služeb – Část 1: Společné technické požadavky

Elektrická bezpečnost:

ČSN EN 60950 A1+A2+A3+A4
Informační technika – Bezpečnost zařízení informační techniky včetně elektrických kancelářských zařízení

Potvrzujeme, že vlastnosti přístroje splňují základní požadavky a všechny technické predpisy a je bezpečný za podmínek obvyklého použití uvedených v návodu k obsluze k tomuto výrobku. Shoda byla posouzena v souladu § 12, odst.4, písm. a), zákona č.22/1997 Sb. a následnými novelizacemi, nařízením vlády č. 426/2000 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na rádiová a telekomunikační koncová zařízení a nařízením vlády č. 169/1997Sb., kterým se stanoví technické požadavky na výrobky z hlediska jejich elektromagnetické kompatibility.

Prohlášení o shodě je vydáno na základě těchto podkladů:

Zkušební protokol

FTA-02-056 vydaný akreditovanou laboratoří
ADR Testing Service
Husumer Strasse 251
D-24941 Flensburg
Germany

Zkušební protokol

EMC-02-056 vydaný akreditovanou laboratoří
ADR Testing Service
Husumer Strasse 251
D-24941 Flensburg
Germany

Zkušební protokol

SAF-02-056 vydaný akreditovanou laboratoří
ADR Testing Service
Husumer Strasse 251
D-24941 Flensburg
Germany

Toto prohlášení je vydáno na výhradní odpovědnost zprostředkovatele.

Ing. Václav Šmíd, DrSc, v.r.
generální ředitel

V Praze dne
12.7.2002

MOTOROLA s.r.o.

Praha City Center

Klimentská 46

CZ-110 00 Praha 1

Tel.: 02/2185-2101-Fax: 02/2185-8102



**Podmínky používání zařízení
se řídí ustanoveními
Generální licence č. 1/R/2000.**

Úvod

Obsah balení

Tento digitální mobilní telefon se standardně dodává s baterií a nabíječkou. Použitím dalšího příslušenství lze zlepšit výkon a mobilitu telefonu.

Informace o příručce

Tato uživatelská příručka představuje mobilní telefon Motorola.

Poznámka: K telefonu také existuje referenční příručka, která popisuje jednotlivé funkce podrobněji.

Referenční příručku pro telefon nebo jiný výtisk této uživatelské příručky získáte na webových stránkách společnosti Motorola:

<http://motorola.com/consumer/manuals>

Doplňkové funkce



Tato značka označuje doplňkové funkce, které jsou závislé na možnostech sítě, na SIM kartě nebo na předplacených službách. Tyto funkce nemusí být nabízeny všemi operátory ve všech oblastech. Další informace získáte u operátora.

Doplňkové příslušenství



Tato značka označuje funkce, které vyžadují použití doplňkového příslušenství Motorola Original™.

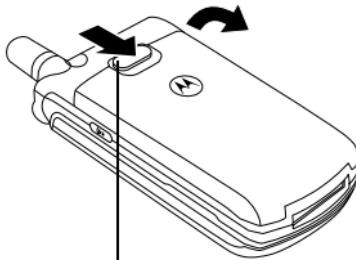
Instalace SIM karty

SIM karta (modul identity předplatitele) obsahuje vaše telefonní číslo, podrobnosti o službách a paměť pro telefonní seznam a zprávy.

Upozornění: Neohýbejte ani nepoškrábejte SIM kartu. Nevystavujte SIM kartu působení statické elektřiny, vody nebo nečistot.

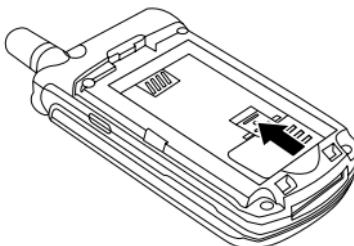
Návod

- 1 V případě nutnosti posuňte dolů západku pro uvolnění pouzdra baterie. Poté pouzdro zdvihнete a vyjměte jej z telefonu.

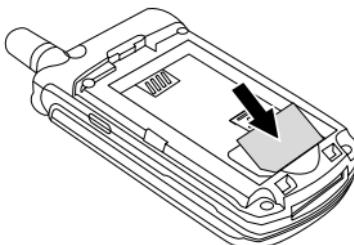


Uvolňovací západka

- 2 Posuňte západku SIM karty nahoru.

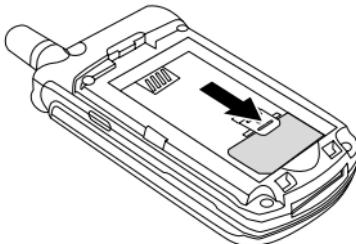


- 3 Vložte SIM kartu do příhrádky pro SIM kartu tak, aby seříznutí karty bylo v levém dolním rohu a zlaté kontakty byly otočeny dolů.



Návod

- Posuňte západku SIM karty dolů. Tím se SIM karta uzamkne na svém místě.



Instalace baterie

Aby bylo možno telefon používat, je třeba nainstalovat a nabít baterii.



Tento telefon je určen pouze pro použití s originálními bateriemi a příslušenstvím značky Motorola. Doporučujeme, abyste nepoužívané baterie uchovávali v ochranných obalech.

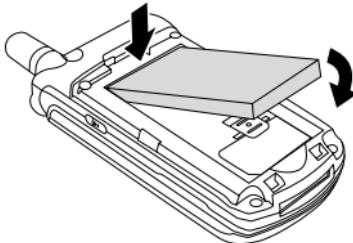
Návod

- Vyjměte baterii z průhledného plastového ochranného obalu.
- V případě nutnosti posuňte dolů západku pro uvolnění pouzdra baterie. Poté pouzdro zdvihněte a vyjměte jej z telefonu.

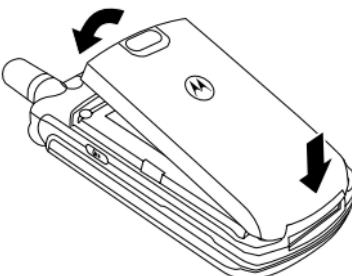


Návod

- 3 Zasuňte baterii šípkou napřed **pod výstupek** v horní části prostoru pro baterii a zatlačte ji.



- 4 Nasuňte výčnělky na spodku pouzdra baterie do základny telefonu. Zatlačte pouzdro tak, aby se zajistilo na svém místě.



Nabíjení baterie

Nové baterie jsou při dodání částečně nabité. Aby bylo možno telefon používat, je třeba nainstalovat a nabít baterii podle pokynů uvedených níže. Některé baterie získají optimální výkonnost až po několika cyklech úplného nabití a vybití.

Návod

- 1 Zapojte cestovní nabíječku do telefonu. Uvolňovací tlačítko musí směřovat nahoru.



- 2 Zapojte druhý konec cestovní nabíječky do správné elektrické zásuvky.
- 3 Jakmile telefon indikuje, že je baterie plně nabité (**Nabíjení dokončeno**), stiskněte uvolňovací tlačítko a odpojte cestovní nabíječku.

Poznámka: Při nabíjení baterie ukazuje indikátor stavu baterie v pravém horním rohu displeje, v jaké fázi proces nabíjení je.

Používání baterie

Výkon baterie závisí na řadě faktorů, jako je konfigurace sítě mobilního operátora, intenzita signálu, teplota prostředí při používání telefonu, typ používaných funkcí nebo nastavení a frekvence používání hlasových, datových a jiných funkcí.

Péče o baterii

Upozornění: Chcete-li předejít úrazům a popálení, zabraňte kontaktu kovových předmětů s baterií nebo zkratování jejích vývodů.

Zásady pro maximální využití kapacity baterie:

- Vždy používejte baterie a nabíječky Motorola Original™. Záruka na telefon se nevztahuje na poškození způsobené použitím baterií nebo nabíječek jiné značky než Motorola.
- Nové baterie a baterie, které byly dlouhou dobu skladovány, se mohou dobíjet delší dobu.
- Baterii nabíjejte při pokojové teplotě.
- Nevystavujte baterie teplotám nižším než -10 °C a vyšším než 45 °C. Nenechávejte telefon v automobilu, když jej opustíte.
- Nehodláte-li po nějakou dobu baterii používat, uchovávejte ji na chladném, temném a suchém místě, například v ledničce.
- Postupem času se kapacita baterií snižuje a zvyšuje se doba potřebná k jejich dobití. To je zcela běžné. Pokud nabíjíte baterii pravidelně a zjistíte zkrácení doby provozu nebo prodloužení doby nabíjení, nastává pravděpodobně čas pro zakoupení nové baterie.



Dobíjitelné baterie, které jsou zdrojem energie pro tento výrobek, musí být správným způsobem likvidovány, případně recyklovány. Říďte se štítkem na baterii. Kontaktujte místní středisko pro recyklaci, kde získáte informace o správném způsobu likvidace. Nikdy nevhazujte baterie do ohně, mohou totiž explodovat.

Prodloužení životnosti baterie

- Vypněte světelnou indikaci stavu.**
Viz. strana. 51
- Vypněte spořič displeje.**
Viz. strana. 58
- Omezte používání funkcí vyžadujících časté používání kláves.**
Například hraní her nebo psaní zpráv
- Vypněte podsvícení displeje**
Viz. strana. 57

Výměna krytu

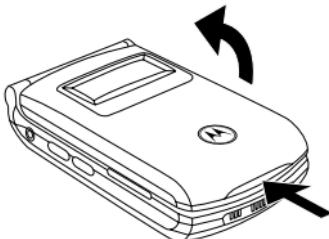


Kryt svého otevíracího telefonu nebo kryt baterie můžete vyměnit za jiný, a tím přizpůsobit vzhled telefonu svým potřebám. K dispozici jsou odpovídající sady čelních a zadních krytů v různých barevných a vzhledových provedeních.

Tento telefon je určen pouze pro použití s originálním příslušenstvím značky Motorola. Informace o těchto vyměnitelných krytech získáte u prodejců výrobků Motorola.

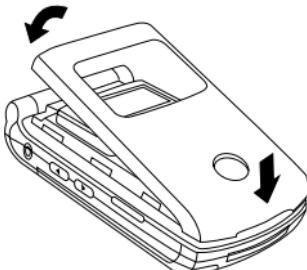
Vyjmutí otevíracího krytu

Vsuňte nehét do spáry v základně otevíracího krytu, potom zapačte a odklopte kryt od telefonu



Nasazení otevříracího krytu

Vložte výstupky na spodní hraně nového krytu do drážek v základně telefonu. Zatlačte pouzdro tak, aby se zajistilo na svém místě.

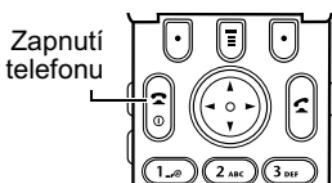


Zapnutí telefonu

Návod

1 Otevřete telefon

2 Stiskněte a přidržte 



Akce

odkrytí kláves

zapnutí telefonu

3 V případě nutnosti zadějte PIN kód SIM karty a stiskněte OK ()

odblokování SIM karty

Upozornění: Pokud třikrát po sobě zadáte nesprávný PIN kód, SIM karta se zablokuje a na displeji telefonu se zobrazí zpráva **SIM Blokováno**.

Návod

- 4 V případě nutnosti zadejte čtyřmístný odblokovací kód a stiskněte **OK** (□)

Akce

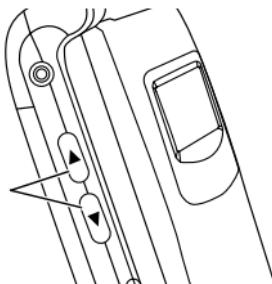
odblokování telefonu

Úprava hlasitosti

Stisknutím horní a dolní klávesy hlasitosti můžete:

- zvýšit a snížit hlasitost poslechu ve sluchátku během hovoru,
- zvýšit a snížit hlasitost zvonění, zobrazuje-li se displej v pohotovostním stavu (musí být otevřen kryt),

Klávesy hlasitosti



Tip: Když je nastavena nejnižší hlasitost, zapněte jedním stisknutím dolní klávesy hlasitosti upozornění vibrováním. Dalším stisknutím můžete zapnout tichý režim vyzvánění. Stisknutím horní klávesy hlasitosti můžete přecházet zpět na upozornění vibrováním a dále na upozornění vyzváněním.

- vypnout upozornění na příchozí hovor.

Uskutečnění hovoru

Stisknutím

1 klávesy
číselníku

Akce

vytočte toto telefonní číslo

Tip: Pokud uděláte chybu,
můžete stisknutím
SMAZAT (⌫) vymazat
poslední číslici, nebo
můžete stisknutím
a přidržením klávesy
SMAZAT (⌫) vymazat
všechny číslice.

2

uskutečněte hovor

3

po dokončení hovor
ukončete a „zavěste“
telefon

Přijetí hovoru

Při příchozím hovoru telefon vyzvání nebo vibruje
a zobrazuje oznámení o příchozím hovoru.

Stisknutím

1 nebo
SPOJIT (⌚)

Akce

přijměte hovor

2

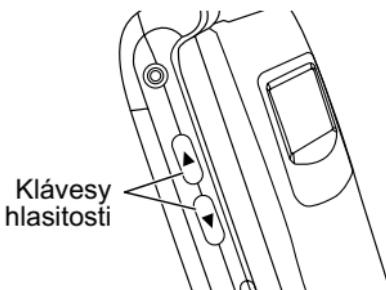
po dokončení hovor
ukončete a „zavěste“
telefon

Tip: Pokud je kryt otevíracího telefonu (flip) aktivní,
jednoduše otevřete telefon pro přijetí hovoru. (Pro
aktivování stiskněte > **Nastavení** > **Nastavení hovorů**
> **Přijeti hovoru** > **Flipem**)

Poznámka: Pokud je telefon zamknutý, musíte jej odemknout, abyste mohli hovor přijmout.

Změna typu upozornění

Stisknutím dolní klávesy hlasitosti můžete změnit upozornění na příchozí hovory a jiné události na upozornění vibrováním a dalším stisknutím na tichý režim. Stisknutím horní klávesy hlasitosti můžete obnovit nastavení na upozornění vyzváněním.



Zobrazení vlastního telefonního čísla

Je-li displej v pohotovostním stavu, stiskněte ☎ #.

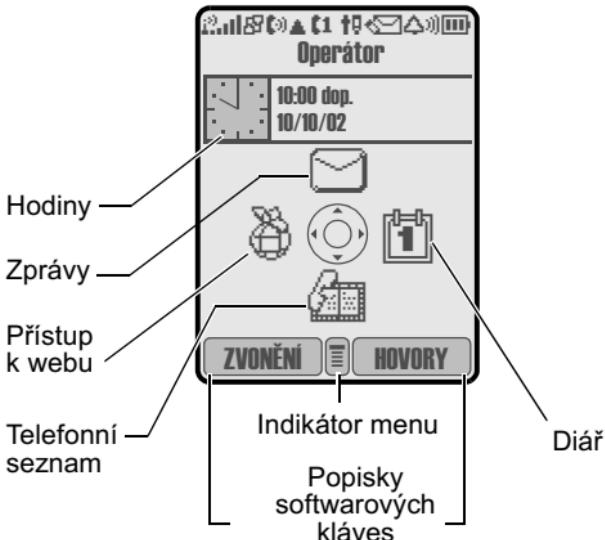
Poznámka: Aby bylo možno tuto funkci používat, musí být vaše telefonní číslo uloženo na SIM kartě (viz strana 55).

Učíme se používat telefon

Na straně 1 je jednoduchá ilustrace telefonu.

Používání displeje

Pohotovostní displej (viz dále) je standardní zobrazení na displeji, které se zobrazuje, pokud *netelefonujete* a nepoužíváte menu.

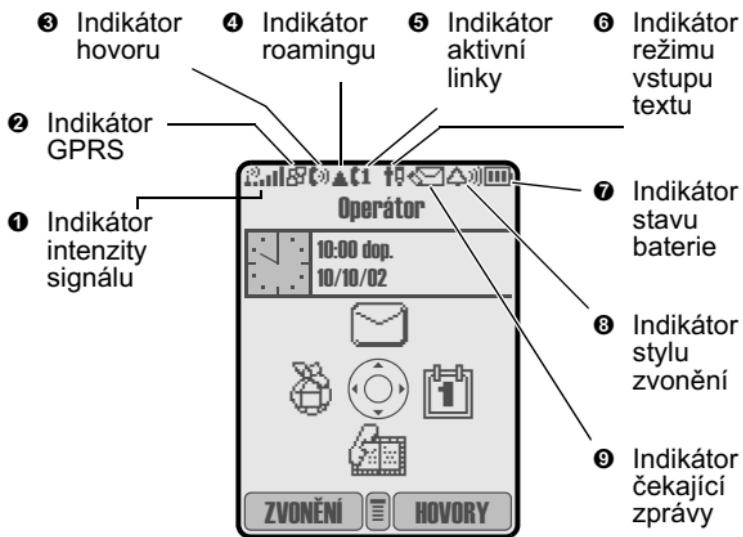


Stisknutím navigační klávesy pro pohyb ve čtyřech směrech ($\uparrow\downarrow\leftarrow\rightarrow$) doleva, doprava, nahoru nebo dolů vyberete jednu ze čtyř ikon reprezentujících funkce menu na displeji.

Indikátor menu (\square) uprostřed dolní části displeje indikuje, že stisknutím \square lze přejít do hlavního menu, kde se nacházejí další funkce.

Popisky v dolních rozích displeje zobrazují aktuální funkce softwarových (□) kláves. Stisknutím levé nebo pravé klávesy □ můžete provést funkci indikovanou popiskem levé nebo pravé softwarové klávesy.

V horní části displeje je několik indikátorů stavu.



① Indikátor intenzity signálu Svislé proužky indikují intenzitu signálu sít'ového spojení. Pokud je zobrazen indikátor □ (není signál), nelze s přístrojem telefonovat.



② Indikátor GPRS Indikuje používání vysokorychlostního sít'ového připojení GPRS.

③ Indikátor používání Zobrazuje se v průběhu telefonování.



④ Indikátor roamingu Indikuje, že telefon hledá nebo používá jiný sít'ový systém mimo domovskou sít'.



❸ Indikátor aktivní linky Indikuje, která telefonní linka je právě aktivní.



❹ Indikátor režimu vstupu textu
V obrazovce pro zadávání textu zobrazuje aktuální režim vstupu textu.

❺ Indikátor stavu baterie Svislé proužky indikují úroveň nabití baterie. Baterii dobijte, jakmile se na displeji zobrazí hlášení **Slabá baterie** doprovázené zvukovým upozorněním.

❻ Indikátor stylu zvonění Indikuje nastavený typ zvonění.

= hlasité zvonění

= tlumené zvonění

= vibrace

= vibrace a zvonění

= tichý režim



❾ Indikátor čekající zprávy Zobrazí se, když obdržíte SMS nebo e-mailovou zprávu.

Používání systému menu

Je-li displej v pohotovostním stavu, stiskněte ☰ pro přechod do hlavního menu.

Klávesa menu

Vstup do systému menu nebo otevření dílčího menu, když je ve středu dolní části zobrazeno ☰.

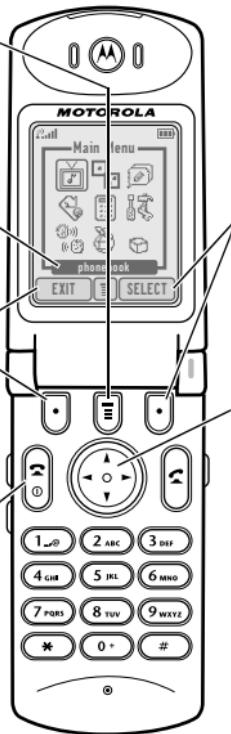
Aktuálně vybraná položka.

Levá softwarová klávesa

Provedení funkce v levém dolním rohu displeje (obvykle KONEC nebo ZPĚT).

Klávesa pro ukončení hovoru

Opuštění systému menu, bez uplatnění změn, návrat do pohotovostního displeje.



Pravá softwarová klávesa

Provedení funkce v pravém dolním rohu displeje (obvykle VYBRAT zvýrazněnou položku menu).

Navigační klávesa pro pohyb ve čtyřech směrech

Procházení nahoru nebo dolů v systému menu a seznamech. Listování doleva nebo doprava pro cyklické procházení a vybírání hodnot zvýrazněné položky menu. Z pohotovostního displeje: stisknutím nahoru, dolů, doleva nebo doprava lze vybrat ikonu funkce menu.

Stiskněte ☰ pro zvýraznění ikony funkce menu v hlavním menu. Vyberte ☰ (Více) pro zobrazení dalších funkcí menu. Následující ikony představují funkce, které se mohou objevit v hlavním menu v závislosti na zvoleném operátorovi a nastavení předplacených služeb.

Ikona menu	Funkce	Ikona menu	Funkce
	Média		Hry a aplikace
	Hlasové poznámky		Zkratky
	Kalkulačka		Nastavení
	Telefonní seznam		Přístup k webu
	Více		Zprávy
	Diár		Poslední hovory
	Styl zvonění		Služby

Výběr funkce menu

V této příručce se pro popis postupu výběru určité funkce používá následující popis vycházející z pohotovostního stavu (viz strana 34):

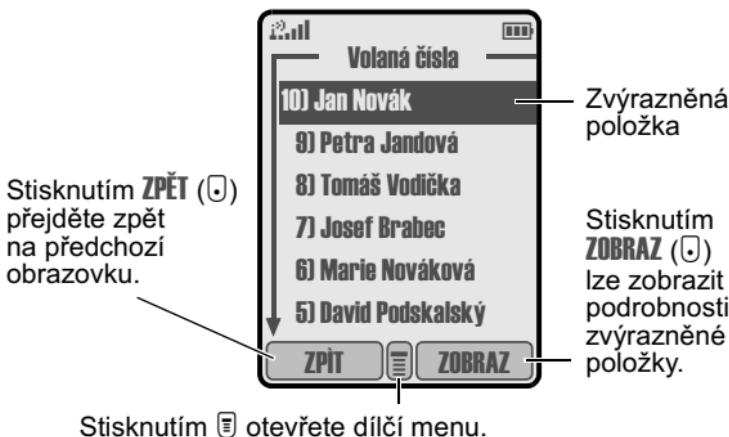
Přejděte k funkci

> **Více** > **Telefonní seznam**

Tento příklad ukazuje, že v pohotovostním stavu je třeba stisknout , vyhledat a vybrat **Více** () v hlavním menu a poté vyhledat a vybrat **Telefonní seznam**. Používejte navigační klávesu pro pohyb ve 4 směrech () pro procházení a levou/pravou softwarovou klávesu () pro výběr funkcí uvedených v dolním levém a pravém rohu displeje.

Výběr možnosti funkce

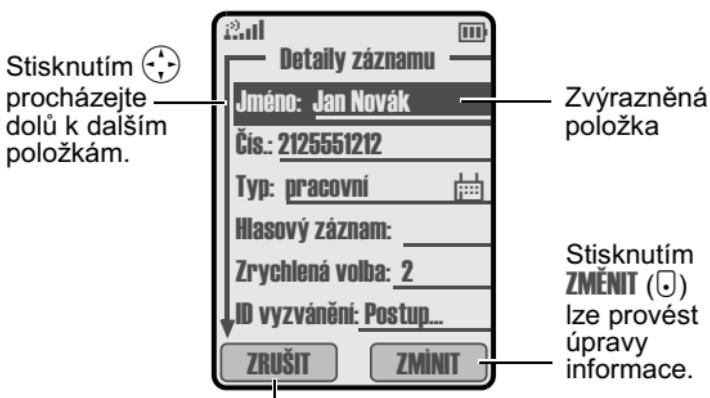
U některých funkcí je nutné vybrat určitou položku ze seznamu:



- Pomocí klávesy ☰ procházejte nahoru nebo dolů, abyste zvýraznili požadovanou položku.
- Je-li seznam položek číslovaný, můžete položku zvýraznit stisknutím odpovídající číselné klávesy.
- Je-li seznam řazen abecedně, můžete opakovaným tisknutím určité klávesy procházet mezi písmeny zobrazenými na klávesce a zvýraznit nejbližší možnou položku seznamu.

Zadání informací pro funkci

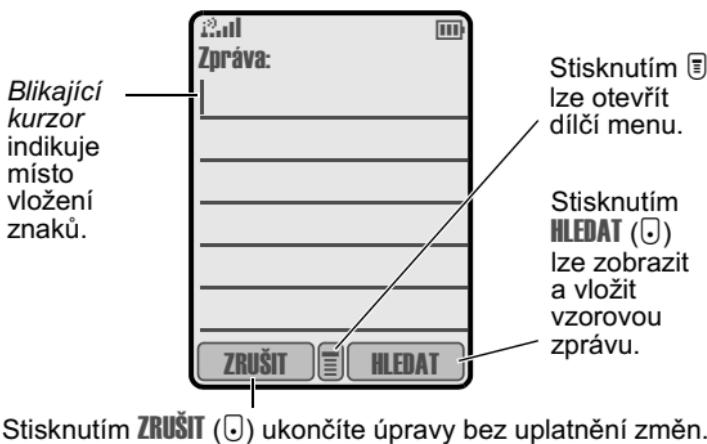
Některé funkce vyžadují zadání informací:



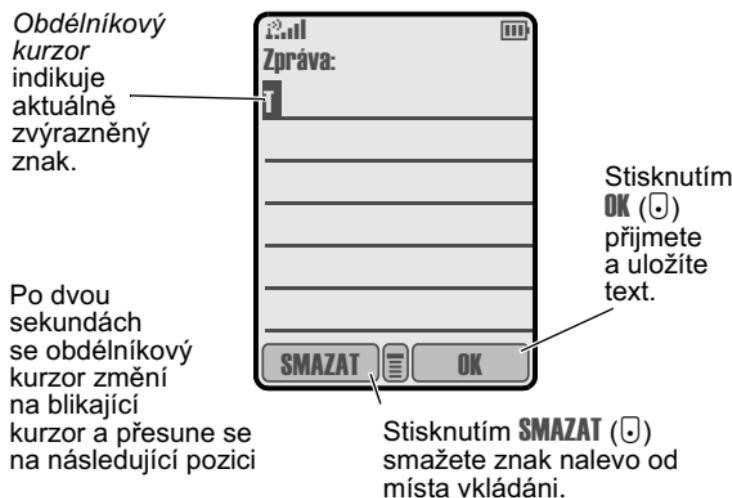
Stisknutím **ZRUŠIT** (⇨) ukončíte úpravy bez uložení změn. **HOTOVO** (⇨) se zobrazí při zadávání nebo úpravě informace.

- Pomocí klávesnice zadejte čísla nebo text.
- Pokud položka obsahuje seznam možných hodnot, použijte pro výběr hodnoty klávesu ⇧.
- Pokud položka obsahuje seznam možných číselních hodnot, stisknutím příslušné číselné klávesy můžete nastavit její hodnotu.
- Pokud zadáte nebo upravíte nějaké informace a nechcete provedené změny uložit, ukončete úpravy stisknutím klávesy ⇧.

Menu Zprávy umožňuje vytvářet a odesílat SMS zprávy. V místě vkládání textu se zobrazuje *blikající kurzor*.



Při zadávání textu běžnou metodou (viz. strana 43), se blikající kurzor změní na *obdélníkový kurzor* a funkce softwarových kláves se změní:



Zadávání textu

Různé způsoby vkládání textu usnadňují psaní jmen, čísel a zpráv do telefonu.

Výběr textového režimu

Stisknutím  > Způsob psaní z libovolné obrazovky pro vkládání textu můžete vybrat textový režim:

ITAP	Telefon při psaní předvírá jednotlivá psaná slova.
Běžné	Používá se k zadávání písmen, čísel a symbolů jedním nebo opakovaným tisknutím klávesy.
Číselné	Je určen pouze k zadávání čísel.
Symbol	Je určen pouze k zadávání symbolů.
Najít	Umožňuje procházet telefonní seznam nebo seznam posledních hovorů a vybrat z těchto seznamů jméno nebo číslo.

Poznámka: Vybraný textový režim zůstává aktivní, dokud jej nezměníte na jiný režim.

Používání běžného psaní

Tato metoda je standardní metodou zadávání textu do telefonu.

Z libovolné obrazovky pro vkládání textu stiskněte

 > Způsob psaní a z menu vyberte možnost **Běžné**.

Stisknutím	Akce
1 číselné klávesy jednou nebo opakovaně	výběr písmena, číslice nebo symbolu, který je zobrazen v části „Tabulka znaků“ na straně 45
2 číselné klávesy	zadání zbývajících znaků
3 OK (OK)	uložení textu po dokončení psaní

Obecná pravidla zadávání textu

Opakováním tisknutí číselné klávesy můžete cyklicky procházet znaky na klávesce. Viz „Tabulka znaků“ na straně 45.



- Pokud dvě sekundy nestisknete žádnou klávesu, znak v obdélníkovém kurzoru je přijat a kurzor se posune na následující pozici.
- První písmeno každé věty je automaticky velké. (Stisknutím klávesy dolů lze znak zvýrazněný v obdélníkovém kurzoru přepnout na malé písmeno.)

Tabulka znaků

Tato tabulka může sloužit jako pomůcka pro zadávání znaků v běžném režimu.

(1_@)	mezera . 1 ? ! , @ _ & ~ : ; " - () ' č i % £ \$ ¥ ☼ €
(2_ABC)	a b c 2 ä a á a â a α á β ç
(3_DEF)	d e f 3 δ ë é e e ε é φ
(4_GHI)	g h i 4 i í î γ η ñ i í
(5_JKL)	j k l 5 κ λ
(6_MNO)	m n o 6 n ö o ó o ô o μ v ω ω
(7_PQRS)	p q r s 7 π ß σ
(8_TUV)	t u v 8 θ ü ú ù û τ
(9_WXYZ)	w x y z 9 ξ ψ
(0+)	+ - 0 x * / \ [] = > < # §

Poznámka: Tato tabulka nemusí obsahovat přesně stejnou sadu znaků, jaká je k dispozici v telefonu.

Používání softwaru iTAP™ pro predikativní vstup textu

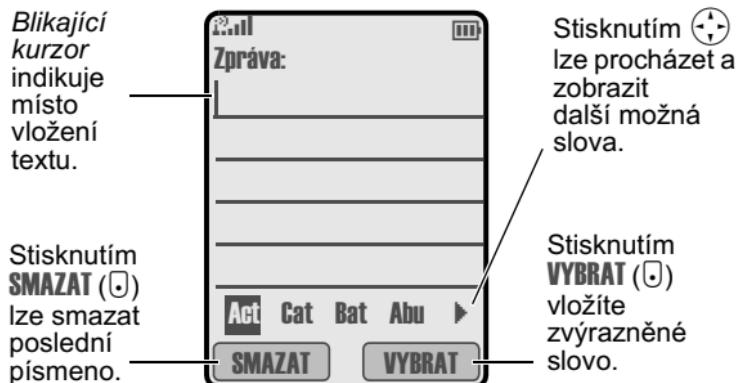
Software iTAP™ je metoda predikativního vkládání textu, která umožňuje zadat slovo jediným stisknutím klávesy pro každé písmeno.

Z libovolné obrazovky pro vkládání textu stiskněte  > Způsob psaní a z menu vyberte možnost iTAP.

Zadávání slov

Návod	Akce
1 Jednou stiskněte číselnou klávesu	zadání prvního písmene slova Písmena přiřazená této klávese jsou zobrazena ve spodní části displeje.
2 Stiskněte číselné klávesy (jednou pro každé písmeno)	zadání zbytku slova V dolní části displeje se zobrazí alternativní slova a kombinace písmen. Tato nabídka slov se aktualizuje při každém stisknutí klávesy.
3 Stiskněte 	zvýraznění požadovaného slova
4 Stisknutím VYBRAT ()	zadání slova na pozici blikajícího kurzoru Za slovo je automaticky vložena mezera.

Chcete-li například napsat slovo „act”, stiskněte . Na displeji se zobrazí:



Zadání slov, které nejsou obsaženy ve slovníku iTAP

Můžete zadat slovo, které software iTAP nerozpozná. Pokud se nezobrazí požadované slovo, postupujte následujícím způsobem:

Návod

- 1 Jednou nebo vícekrát stiskněte **SMAZAT** (⊖)

Akce

smazání písmen, dokud se nezobrazí kombinace písmen, která odpovídá začátku slova

-
- 2 Stiskněte ⊕

zvýraznění písmena nebo kombinace písmen

- 3 Stiskněte **VYBRAT** (⊖) a poté stiskněte ⊖ doleva

posunutí kurzoru pro vložení textu doleva a „zamknutí“ vybrané části slova

Návod	Akce
4 Pokračujte v zadávání písmen a zvýrazňování kombinací písmen	zadání písmen slova

Zadávání interpunkce

Stisknutím	Akce
(1-) nebo (0+)	zadejte interpunkční nebo jiné znaky, které jsou zobrazeny v „Tabulka znaků“ na straně 45

Používání velkých a malých písmen

První písmeno věty je automaticky velké písmeno a následující slova jsou psána malými písmeny.

Stisknutím	Akce
(-) nahoru nebo dolů	změňte počáteční písmena slov na velká, všechna písmena na velká nebo všechna písmena na malá

Zadávání čísel

Návod	Akce
1 Zadejte první číslice a poté ji zvýrazněte	nastavení softwaru iTAP na režim vkládání čísel
2 Stiskněte číselné klávesy	přidání dalších číslic k zadávanému číslu
3 Stisknutím VYBRAT (⊖)	zadání čísla na pozici blikajícího kurzoru

Mazání písmen a slov

Umístěte kurzor vpravo od textu, který chcete smazat, a provedte následující kroky:

Návod	Akce
Stisknutím SMAZAT (⊖)	smazání jednoho písmene
Přidržením SMAZAT (⊖)	smazání celé zprávy

Používání režimu symbolů

Telefon nabízí alternativní způsob zadávání symbolů do zprávy. Z libovolné obrazovky pro vkládání textu stiskněte > **Způsob psaní** a z menu vyberte možnost **Symbol**.

Návod

- 1 Jednou stiskněte číselnou klávesu

Akce

zobrazení možných symbolů klávesy v dolní části displeje

Viz „Tabulka symbolů“ na straně 50.

- 2 Stiskněte nebo

zvýraznění požadovaného symbolu

Stiskněte číselnou klávesu vícekrát.

- 3 Stisknutím **VYBRAT** ()

zadání symbolu na pozici blikajícího kurzoru

Tabulka symbolů

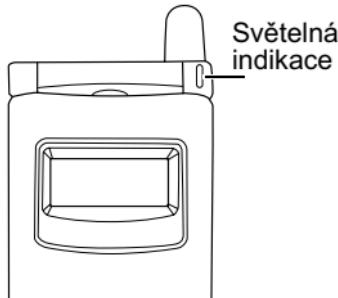
Tato tabulka může sloužit jako pomůcka pro zadávání znaků v režimu symbolů.

	mezera . ? ! , @ _ & ~ : ; " - () ' č i % £ \$ ¥ ☰ €
	@ _ \
	/ : ;
	" & '
	() [] { }
	č i ~

7 PORS	< > =
8 TUV	\$ £ ¥ ☺ €
9 WXYZ	# % *
0+	+ - x * / = > < # §

Používání světelné indikace stavu

Světelná indikace stavu informuje o příchozím volání či zprávě nebo o *roamingu* telefonu (používání jiné než domovské sítě).



Indikace	Stav
střídající se červená a zelená	příchozí hovor
blikající zelená	provoz, domovská síť
blikající žlutá	roaming, jiná než domovská síť
blikající červená	mimo provoz

Světelnou indikaci stavu telefonu lze vypnout, aby se prodloužila *pohotovostní doba* telefonu, tj. doba, po kterou má baterie telefonu energii, když je telefon zapnut, ale nepoužívá se.

Zapnutí nebo vypnutí světelné indikace stavu:

Přejděte k funkci

- ≡ > Nastavení
- > Základní nastavení
- > Světelná indikace

Používání externího displeje

Když je kryt telefonu zavřený, zobrazuje se na externím displeji čas, datum a informace o stavu telefonu. Tento displej také zobrazuje zprávy informující o příchozím hovoru a jiných událostech. Viz strana 35, kde jsou popsány indikátory stavu telefonu, které se mohou zobrazit na externím displeji.

Zamknutí a odemknutí telefonu

Telefon lze ručně zamknout nebo nastavit automatické zamykání telefonu při každém jeho vypnutí.

Pokud chcete použít uzamknutý telefon, musíte zadat odblokovací kód. Uzamknutý telefon upozorňuje na příchozí hovory a zprávy zvoněním a vibrováním, avšak *pokud je chcete přijmout, musíte telefon nejprve odemknout*.

Když je telefon uzamknutý, lze jej přesto použít k tísňovému volání. Bližší informace viz strana 63.

Ruční zamknutí telefonu

Přejděte k funkci

≡ > Nastavení > Zabezpečení
> Zámek telefonu
> Zamknout

Stisknutím

1 klávesy
číselníku

2 OK (○)

Akce

zadejte odblokovací kód

zamkněte telefon

Odemknutí telefonu

Tip: Odblokovací kód telefonu je výrobcem nastaven na hodnotu 1234. Mnozí operátoři mění odblokovací kód na poslední čtyři číslice vlastního telefonního čísla.

Po zobrazení textu **Zadejte od blok. kód** postupujte následovně:

Stisknutí	Akce
1 klávesy číselníku	zadejte odblokovací kód
2 OK (OK)	odblokování telefonu

Nastavení automatického zamykání telefonu

Můžete nastavit, aby se telefon zamknul při každém jeho vypnutí:

Přejděte k funkci

≡ > Nastavení > Zabezpečení
> Zámek telefonu
> Automatický zámek > Zapnuto

Stisknutím	Akce
1 klávesy číselníku	zadejte odblokovací kód
2 OK (Ø)	aktivujte automatický zámek

Změna bezpečnostního kódu, PIN kódu nebo hesla

Čtyřmístný odblokovací kód telefonu je z výroby nastaven na hodnotu 1234 a šestimístný bezpečnostní kód na hodnotu 000000. Operátor může tyto kódy před prodejem telefonu změnit.

Pokud operátor *nezměnil* tyto kódy, doporučujeme, abyste je změnili a zabránili tak ostatním uživatelům v přístupu k vašim osobním informacím. Odblokovací kód musí obsahovat čtyři číslice, bezpečnostní kód musí obsahovat šest číslic.

V případě potřeby můžete také změnit PIN kód SIM karty, kód PIN2 a heslo pro blokování hovorů.

Zapomenutí bezpečnostního kódu, PIN kódu nebo hesla

Pokud zapomenete bezpečnostní kód, PIN kód SIM karty, kód PIN2 nebo heslo pro blokování hovorů, kontaktujte svého operátora.

Pokud zapomenete odblokovací kód, pokuste se zadat 1234 nebo poslední čtyři číslice svého telefonního čísla. Pokud tento postup nefunguje, postupujte po zobrazení textu **Zadejte odblok. kód** následovně:

Stisknutím	Akce
1	přejděte k obrazovce vynechání odblokovacího kódu
2 klávesy číselníku	zadejte bezpečnostní kód
3	potvrďte zadany kód

Nastavení telefonu

Uložení vlastního jména a telefonního čísla



Uložení nebo úprava informací o jméně a telefonním čísle uživatele telefonu na kartě SIM:

Přejděte k funkci

≡ > Nastavení > Status telefonu
> Moje tel. čísla

Pokud neznáte své telefonní číslo, kontaktujte operátora. Jak zobrazit vlastní telefonní číslo z pohotovostního stavu nebo během hovoru viz strana 33.

Nastavení času a data

Chcete-li používat diář, musíte nastavit čas a datum.

Přejděte k funkci

≡ > Nastavení > Základní nastavení
> Čas a datum

Nastavení stylu zvonění

Telefon upozorňuje na příchozí hovor nebo jinou událost zvoněním nebo vibrováním. Zvonění nebo vibrování se souhrnně nazývá *upozornění*.

K dispozici je pět různých stylů zvonění:

- | | |
|---|---|
|  = hlasité zvonění |  = tlumené zvonění |
|  = vibrace |  = vibrace a zvonění |
|  = tichý režim | |

Indikátor stylu zvonění na displeji zobrazuje aktuálně nastavený styl zvonění (viz strana 35).

Každý styl zvonění obsahuje nastavení pro upozornění na určitý typ události, ID vyzvánění a hlasitost zvonění a kláves.

Přejděte k funkci

 > Více > Styl zvonění
> Styl zvonění

Stisknutím

1 

Akce

přejděte na požadovaný
styl zvonění

2 VYBRAT (OK)

vyberte styl zvonění

Nastavení režimu přijetí hovoru

Pro přijetí příchozích hovorů můžete použít některou z řady různých metod.

Přejděte k funkci

 > Nastavení > Nastavení hovorů
> Přijetí hovoru

Zapnutí nebo vypnutí následujícího režimu přijetí hovoru:

Klávesou

Přijetí hovoru stisknutím
libovolné klávesy.

Flipem

Přijetí hovoru otevřením
krytu telefonu (flipu).

Nastavení podsvícení displeje

Můžete nastavit, jak dlouho zůstává zapnuto podsvícení displeje a klávesnice, nebo můžete podsvícení vypnout za účelem šetření energie baterie.

Přejděte k funkci

≡ > Nastavení > Základní nastavení
> Podsvícení

Šetření energie baterie

Některé sítě a telefony podporují nastavení režimu šetření energie baterie. Telefon automaticky vypne podsvícení klávesnice, pokud zjistí dostatek okolního světla.

Přejděte k funkci

≡ > Nastavení > Základní nastavení
> Šetřič baterie

Sledování stavu nabíjení baterie

Zobrazení podrobného ukazatele stavu baterie.

Přejděte k funkci

≡ > Nastavení > Status telefonu
> Stav baterie

Nastavení tapety

Jako tapetu (pozadí) pohotovostního displeje můžete nastavit obrázek nebo animaci.

Poznámka: Pokud je jako tapeta zvolena animace, bude se zobrazovat pouze první obrázek animace.

Přejděte k funkci

≡ > Nastavení > Personalizace
> Tapeta

Stisknutím

1

2 ZMĚNIT (⊖)

Akce

přejděte na možnost Obrázek

otevřete prohlížeč obrázků

Stisknutím	Akce
3  nahoru nebo dolů	přejděte na požadovaný obrázek nebo animaci Přejděte na možnost [žádný] pro vypnutí tapety.
4 VYBRAT (✉)	vyberte obrázek
5 	přejděte na možnost Návrh
6 ZMĚNIT (✉)	nastavení rozvržení tapety
7 	přejděte na možnost Uprostřed nebo Dlaždice Uprostřed - umisťuje obrázek doprostřed displeje a v případě nutnosti jej zmenší na velikost displeje. Dlaždice - vyplňuje displej kopími obrázku uspořádanými vedle sebe.
8 VYBRAT (✉)	potvrďte nastavení rozvržení
9 HOTOVO (✉)	uložte nastavení tapety

Nastavení obrázku spořiče displeje

Jako spořič můžete nastavit obrázek nebo animaci. Obrázek se zobrazí tehdy, když je telefon po stanovenou dobu nečinný.

Obrázek spořiče displeje se v případě potřeby zmenší na velikost displeje. Animace se opakuje jednu minutu, poté se zobrazuje první obrázek animace.

Přejděte k funkci

 > Nastavení > Personalizace
> Sporčí displeje

Stisknutím	Akce
1	přejděte na možnost Obrázek
2 ZMĚNIT (⊖)	otevřete prohlížeč obrázků
3 nahoru nebo dolů	přejděte na požadovaný obrázek nebo animaci Přejděte na možnost [žádny] pro vypnutí obrázku spořiče displeje.
4 VYBRAT (⊖)	vyberte obrázek
5	přejděte na možnost Prodleva
6 ZMĚNIT (⊖)	nastavte prodlevu spuštění
7	přejděte na dobu nečinnosti, po které se spustí spořič displeje
8 VYBRAT (⊖)	potvrďte nastavení prodlevy
9 HOTOVO (⊖)	uložte nastavení spořiče displeje

Nastavení barvy displeje

Můžete vybrat barevnou paletu, kterou telefon použije pro zobrazení indikátorů, zvýraznění a popisek softwarových kláves.

Přejděte k funkci

> **Nastavení** > **Personalizace**
> **Barevný styl**

Velikost písma na displeji

Pokud potřebujete zvětšit nebo zmenšit písmo na displeji, stiskněte a uvolněte klávesu  a poté stiskněte a přidržte . Zvětšením lze získat čitelnější písmo, zatímco zmenšením lze na displeji zobrazit více informací.

Velikost písma můžete nastavit také z menu:

Přejděte k funkci

-  > **Nastavení**
- > **Základní nastavení**
- > **Velikost písma**

Funkce volání

Základní pokyny pro volání a přijímání hovorů jsou uvedeny na straně 32.

Zobrazení vlastního telefonního čísla

Je-li displej v pohotovostním stavu, stiskněte  .

Během hovoru stiskněte  > **Moje tel. čísla**.

Poznámka: Aby bylo možno tuto funkci používat, musí být vaše telefonní číslo uloženo na SIM kartě. Postup uložení svého telefonního čísla na SIM kartu naleznete na straně 55. Pokud neznáte své telefonní číslo, kontaktujte operátora

Změna aktivní linky



Změna aktivní telefonní linky pro uskutečnění a příjem hovorů z druhého telefonního čísla.

Poznámka: Tuto funkci lze použít pouze s kartami SIM, které podporují dvě linky.

Přejděte k funkci

 > **Nastavení** > **Status telefonu**
 > **Aktivní linka**

Indikátor aktivní linky na displeji zobrazuje, která telefonní linka je právě aktivní (viz strana 35).

Opakování volání čísla

Stisknutím

1 

Akce

lze zobrazit seznam volaných čísel

2 

přejděte k položce, kterou chcete volat

3 

zopakujte volání čísla

Používání identifikace volajícího čísla

Příchozí hovory



Funkce identifikace volajícího čísla (ID volajícího) zobrazuje telefonní číslo, ze kterého je uskutečněn příchozí hovor na externím i interním displeji.

Pokud je jméno volajícího uloženo v telefonním seznamu, zobrazí se toto jméno na displeji telefonu. Pokud ID volajícího není k dispozici, zobrazí se zpráva **Příchozí hovor**.

Odchozí hovory



U odchozích volání můžete ukázat nebo neukázat ID svého telefonního čísla.

Přejděte k funkci

≡ > Nastavení > Nastavení hovorů
> ID volajícího

Při uskutečnění odchozího volání můžete výchozí nastavení pro ID volajícího změnit. Při vytáčení (když jsou na displeji číslice):

Stisknutím

≡ > Neukázat ID/Ukázat ID

Akce

skryje nebo ukaže své ID volajícího pro následující hovor

Zrušení příchozího hovoru

Když telefon vyzvání nebo vibruje:

Stisknutím

 nebo **KONEC** (0)

Akce

zrušte příchozí hovor



V závislosti na nastavení telefonu a předplacených službách může být hovor přesměrován na jiné číslo nebo může volající účastník slyšet obsazovací tón.

Vypnutí upozornění na příchozí hovor

Před přijetím hovoru můžete vypnout upozornění na příchozí hovory.

Stisknutím

klávesy hlasitosti

Akce

vypněte upozornění

Tísňové volání

Operátor naprogramuje jedno nebo několik tísňových telefonních čísel, např. číslo 911, které můžete volat za každých okolností, i pokud je telefon uzamknutý nebo v něm není vložena SIM karta.

Poznámka: Čísla tísňového volání se v různých zemích liší. Tísňová čísla předprogramovaná v tomto telefonu nemusí fungovat na všech místech a někdy tísňové volání nelze uskutečnit kvůli problémům se sítí či s prostředím nebo kvůli rušení.

Stisknutím

1 klávesy
číselníku

Akce

vytočte tísňové číslo

Stisknutím

2

Akce

uskutečněte tísňové volání

Vytáčení mezinárodních čísel

Vytočení místní mezinárodní předvolby:

NávodStisknutím
a přidržením**Akce**vložení mezinárodní předvolby
(znaku +) pro zemi, ze které
telefonujete**Prohlížení posledních hovorů**

Telefon uchovává seznamy hovorů, které byly v poslední době přijaty, nebo čísel, která byla vytočena, i když hovory nebyly spojeny. Seznamy jsou řazeny od nejnovější k nejstarší položce. Nejstarší položky jsou mazány při přidávání nových položek.

Zkratka: Stisknutím klávesy můžete přejít z pohotovostního displeje přímo do seznamu volaných čísel.

Přejděte k funkci > **Více** > **Poslední hovory****Stisknutím**

1

Akcepřejděte na funkci
Přijaté hovory nebo **Volaná čísla**2 **VYBRAT** ()

vyberte seznam

3

přejděte na požadovanou
položku

Poznámka: ✓ znamená,
že hovor byl spojen.

Stisknutím

4 ☰

Akce

vytočte číslo položky

Tip: Stiskněte a přidržte ☰ na dvě sekundy, abyste odeslali číslo záznamu jako tóny DTMF. Aktivace tónů DTMF viz strana 79.

nebo

ZOBRAZ (◐)

zobrazte podrobnosti o položce

Pokud nejsou k dispozici žádné podrobnosti, zobrazí se funkce **ULOŽIT** (◐) pro uložení položky do telefonního seznamu.

Pokud je položka již uložena, zobrazí se funkce **SMAZAT** (◑) pro mazání záznamu ze seznamu.

nebo



po otevření menu **Poslední hovory** můžete provádět další operace, jak je popsáno v následujícím seznamu

Menu **Poslední hovory** obsahuje následující možnosti:

Volba	Popis
Uložit	Vytvoření položky telefonního seznamu s telefonním číslem vloženým do pole Čís.
Smažat	Smažání položky.

Volba	Popis
Smazat vše	Smazání všech položek v seznamu.
Neukázat ID/ Ukázat ID	Skrytí nebo ukázání vašeho ID volajícího pro následující hovor.
Poslat zprávu	Otevření nové SMS zprávy s číslem v poli Komu .
Doplnit tel. číslo	Doplnění telefonního čísla.
Připojit tel. číslo	Připojení telefonního čísla z telefonního seznamu nebo seznamu posledních hovorů.
Poslat tóny	Odeslání čísla do sítě ve formě tónů DTMF.
Hovor, potom fax	Hovor a poté odeslání faxu v rámci stejného hovoru. Viz strana 81.



Odpověď na nepřijatý hovor

Telefon uchovává záznamy o nepřijatých hovorech a zobrazuje následující údaje:

- indikátor
- **X Zmeškané hovory**, kde **X** je počet zmeškaných hovorů

Stisknutím

1 ZOBRAZ (Ø)

Akce

otevřete seznam přijatých hovorů

2

vyberte hovor, na který chcete odpovědět

3

uskutečněte hovor

Používání zápisníku

Telefon uchovává poslední řetězec číslic stisknutých na číselníku v dočasné paměti nazývané **Zápisník**. Číslice mohou být posledním volaným telefonním číslem nebo číslem, které jste pouze zadali, ale nevytočili. Vyvolání čísla uloženého v zápisníku:

Přejděte k funkci

█ > Vice > Poslední hovory
> Zápisník

Stisknutím



nebo



nebo

ULOŽIT (█)

Akce

zavolejte na toto číslo

otevřete **Menu volání** a připojte číslo nebo vložte zvláštní znak

vytvoříte položku telefonního seznamu s telefonním číslem vloženým do pole **Čís.**

Připojení čísla

Při vytáčení (když jsou na displeji číslice):

Stisknutím

█ > **Připojit tel. číslo**

Akce

připojte číslo z telefonního seznamu nebo seznamu posledních hovorů

Volání pomocí zrychlené volby

Ke každé položce uložené v telefonním seznamu je přiřazeno specifické číslo pro *zrychlenou volbu*, které určuje umístění položky v paměti telefonu nebo na SIM kartě. Zrychlená volba položky telefonního seznamu:

Stisknutím	Akce
1 klávesy číselníku	zadejte číslo zrychlené volby pro položku, kterou chcete volat
2	potvrďte toto číslo
3	vytočte číslo položky

Volání stisknutím jedné klávesy

Chcete-li vytvořit položku telefonního seznamu s číslem pozice 1 až 9, pouze stiskněte a na jednu sekundu přidržte klávesu s jednomístným číslem zrychlené volby.

Tip: Musíte určit, jaký seznam telefonních čísel chcete v této funkci použít: telefonní seznam v paměti telefonu nebo telefonní seznam na SIM kartě. Viz strana 76.

Používání hlasové pošty



Zprávy hlasové pošty si můžete poslechnout po vytvoření telefonního čísla pro schránku vaší hlasové pošty v mobilní síti. Zprávy hlasové pošty jsou uloženy v síti, ne ve vašem telefonu.

Uložení telefonního čísla hlasové pošty

Uložením telefonního čísla hlasové pošty do telefonu můžete usnadnit poslech nových hlasových zpráv. V mnoha případech tuto operaci provede mobilní operátor za vás.

Přejděte k funkci

 > Vice > Zprávy

 > Nastavení hlasové pošty

Stisknutím

1 klávesy
číselníku

Akce

zadejte telefonní číslo
hlasové pošty

2 **OK** (OK)

uložte číslo

Přijetí hlasové zprávy

Při obdržení hlasové zprávy se na displeji telefonu zobrazí indikátor  (čekající hlasová zpráva) a oznamení **Nová hlas. zpráva**.

Stisknutím

VOLAT (OK)

Akce

vyslechněte si zprávu

Poslech hlasové zprávy

Přejděte k funkci

 > Vice > Zprávy

> Hlasová pošta

Telefon vytočí telefonní číslo hlasové pošty. Pokud číslo hlasové pošty není uloženo, telefon vyzve k jeho zadání a uložení.

Používání indikace čekajícího hovoru



Během hovoru je další příchozí hovor indikován zvukovým upozorněním.

Stisknutím

1

2 PŘEPNÍ (□)

nebo

SPOJIT (□)

nebo

> **Ukončit přidrž. hovor**

Akce

přijměte nový hovor

přepínejte mezi hovory

propojte oba hovory

ukončete přidržený hovor

Funkci indikace čekajícího volání je nutno před použitím zapnout. Zapnutí nebo vypnutí indikace čekajícího hovoru:

Přejděte k funkci

> **Nastavení** > **Nastavení hovorů**
> **Čekající hovor**

Přidržení hovoru

Stisknutím

PŘIDRŽ (□) (je-li k dispozici) nebo
 > **Přidržet**

Akce

přidržte hovor

Přenesení hovoru



Pokud přenášíte aktivní hovor na jiného účastníka, můžete mu tuto skutečnost ohlásit nebo můžete hovor přenést přímo.

Ohlášení přenesení hovoru

Přejděte k funkci

✉ > Přidržet

Stisknutím

1 klávesy
číselníku

Akce

vytočte telefonní číslo, na které chcete hovor přenést

2 ☎

zavolejte na toto číslo
a hovořte s druhým
účastníkem

3 ☎

otevřete menu

4 ⌂

přejděte na možnost **Přenést**

5 VYBRAT (⊖)

vyberte položku **Přenést**

6 OK (⊖)

potvrďte přenesení

Neohlášení přenesení hovoru

Přejděte k funkci

✉ > Přenést

Stisknutím

1 klávesy
číselníku

Akce

vytočte telefonní číslo, na které chcete hovor přenést

2 ☎

přeneste hovor

Funkce telefonu

Hlavní menu

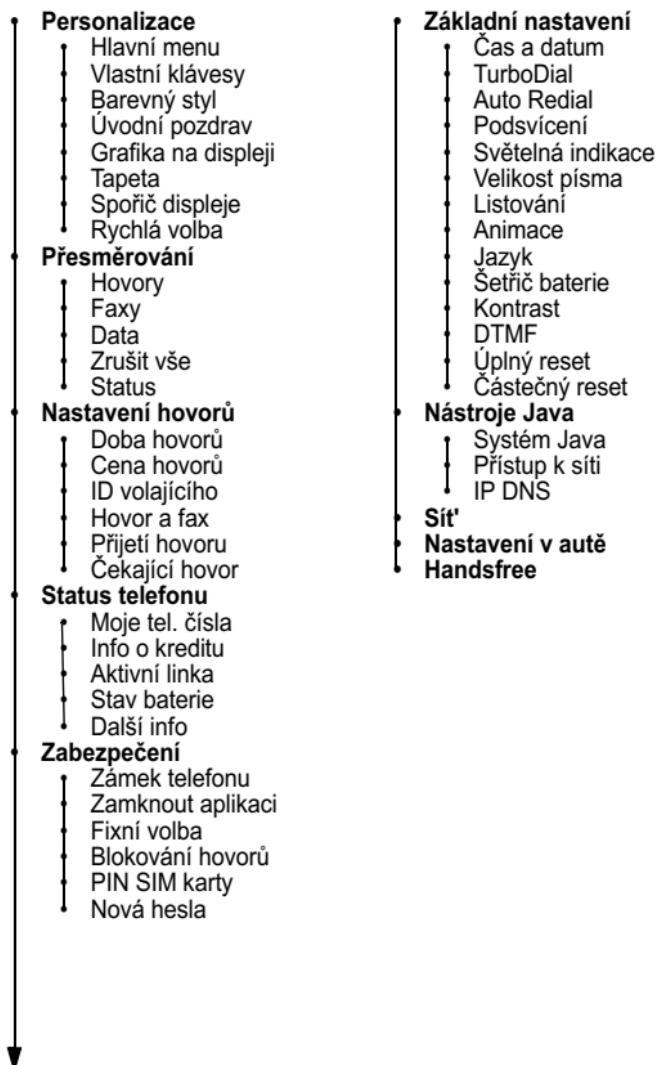
Toto je standardní struktura hlavního menu.

Uspořádání menu a názvy funkcí se mohou na vašem telefonu lišit. Některé funkce nemusí být k dispozici všem uživatelům.

Například, volba **Rádio** v menu **Média** je k dispozici, pouze pokud je do telefonu připojena souprava handsfree se stereo FM rádiem.



Menu Nastavení



Funkce Rychlá orientace

Telefon lze používat i pro jiné účely než jen k telefonování! Například lze ukládat často volaná čísla do telefonního seznamu pro jednoduché vytáčení čísel, organizovat jednání a další události v diáři, procházet web, stahovat aplikace, posílat SMS a emaily a ještě mnohem více.

Tato kapitola poskytuje informace, jak najít funkce telefonu, které nejsou popsané v Uživatelské příručce. Podrobnější informace naleznete v Referenční příručce.

Funkce volání

Funkce	Popis
Konferenční hovor	Během hovoru: [] > Přidržet, vytočte další číslo, stiskněte [] a poté stiskněte SPOJIT ([]) 
Přesměrování hovoru	Nastavení nebo zrušení přesměrování hovorů [] > Nastavení > Přesměrování 
Blokování hovorů	Omezení odchozích nebo příchozích hovorů: [] > Nastavení > Zabezpečení > Blokování hovorů 

Zprávy

Funkce	Popis
Poslat zprávu	Poslání SMS zprávy: ≡ > Vice > Zprávy > Nová zpráva
Přijmout zprávu	Čtení nové doručené SMS zprávy: Stiskněte ČIST (Ø)

Chat

Funkce	Popis
Spustit chat	Spuštění nové relace chat: ≡ > Chat ≡ > Nový chat
Přijmout-požadavek na chat	Při příjetí požadavku na relaci chat: Stiskněte POTVRD (Ø) nebo KONEC (Ø)
Ukončit relaci chat	Během relace chat: ≡ > Ukončit chat

Email

Funkce	Popis
Poslat-emailovou zprávu	Poslání emailové zprávy: ≡ > Vice > Zprávy > Emaily ≡ > Vytvořit email
Přijmout-emailovou zprávu	Čtení nové doručené emailové zprávy: Stiskněte ČIST (Ø)

Telefonní seznam

Funkce	Popis
Vytvořit položku	Vytvoření nové položky v telefonním seznamu: ≡ > Více > Telefonní seznam ≡ > Nové > Telefonní číslo nebo Email
Vytočit číslo	Volání na číslo uložené v telefonním seznamu: ≡ > Více > Telefonní seznam > položka k vytočení
Vytočit číslo hlasem	Vytočení čísla uloženého v telefonním seznamu hlasem: Stiskněte a uvolněte hlasovou klávesu a řekněte hlasový záznam položky (do dvou sekund).
TurboDial	Nastavení vytáčení jednou klávesou položek telefonního seznamu v paměti telefonu nebo telefonního seznamu na SIM kartě: ≡ > Nastavení > Základní nastavení > TurboDial

Personalizace funkcí

Funkce	Popis
Upozornění na událost	Změna upozornění na událost: ≡ > Vice > Styl zvonění > Styl zvonění Detaily > název události
Hlasitost zvonění	Nastavení hlasitosti vyzvánění: ≡ > Vice > Styl zvonění > Styl zvonění Detaily > Hlasitost zvonění
Hlasitost kláves	Nastavení hlasitosti při stisku klávesy: ≡ > Vice > Styl zvonění > Styl zvonění Detaily > Hlasitost kláves
Moje tóny	Vytvoření vlastního vyzvánění, práce s vytvořenými nebo načtenými vyzváněcími tóny: ≡ > Média > Moje tóny
Softwarové klávesy a ikony menu	Změna popisků softwarových kláves a ikon funkcí menu v pohotovostním displeji: ≡ > Nastavení > Personalizace > Vlastní klávesy
Zkratky	Vytvoření klávesové zkratky k položce menu: Zvýrazněte položku menu a poté stiskněte a přidržte klávesu ≡ Vyber klávesové zkratky: ≡ > Zkratky > název zkratky

Funkce menu

Funkce	Popis
Jazyk	Nastavení jazyka systému menu ≡ > Nastavení > Základní nastavení > Jazyk
Úplný reset	Úplný reset všech voleb s výjimkou odblokovacího kódu, bezpečnostního kódu a měřiče celkové doby hovoru: ≡ > Nastavení > Základní nastavení > Úplný reset
Částečný reset	Reset všech voleb s výjimkou odblokovacího kódu, bezpečnostního kódu, měřiče celkové doby hovoru a dále vymazání všech uživatelských nastavení a položek s výjimkou informací na SIM kartě: ≡ > Nastavení > Základní nastavení > Částečný reset

Funkce pro volání

Funkce	Popis
Fixní volba	Zapnutí nebo vypnutí fixní volby: ≡ > Nastavení > Zabezpečení > Fixní volba Použití seznamu fixních voleb: ≡ > Vice > Služby > Fixní volba
Čísla služeb	Vytočení telefonních čísel služeb: ≡ > Vice > Služby > Čísla služeb

Funkce	Popis
Rychlá volba	Vytočení předprogramovaných telefonních čísel: [] > Více > Služby > Rychlá volba 
Tóny DTMF	Aktivace tónů DTMF: [] > Nastavení > Základní nastavení > DTMF Odeslání tónů DTMF během hovoru: [] > Menu volání > Poslat tóny

Sledování hovoru

Funkce	Popis
Doba hovoru	Zobrazení doby hovoru: [] > Více > Poslední hovory > Doba hovoru 
Doba hovorů	Zobrazení doby nebo ceny během hovoru: [] > Nastavení > Nastavení hovorů > Doba hovorů 
Cena hovoru	Zobrazení ceny hovoru: [] > Více > Poslední hovory > Cena hovoru 

Funkce soupravy handsfree

Funkce	Popis
Reproduktor	Aktivace připojeného externího reproduktoru během hovoru: Stiskněte REPROD (□) (je-li to možné) nebo ☎ > Reproduktor Zap.
Auto odpověď' (souprava do vozidla nebo přenosná souprava)	Automatické přijímání hovorů při připojení k soupravě ve vozidle nebo k přenosné soupravě handsfree: ☎ > Nastavení > Nastavení v autě nebo Handsfree > Auto odpověď'
Auto Handsfree (sada do auta)	Automatické směrování hovorů do sady do auta, když je připojená: ☎ > Nastavení > Nastavení v autě > Auto Handsfree
Prodleva vypnutí (sada do auta)	Nastavení prodlevy vypnutí telefonu po vypnutí zapalování vozidla: ☎ > Nastavení > Nastavení v autě > Prodleva vypnutí
Doba nabíjení (sada do auta)	Doba nabíjení telefonu po vypnutí zapalování vozidla: ☎ > Nastavení > Nastavení v autě > Doba nabíjení



Datová a faxová volání

Funkce	Popis
Odeslat data nebo fax	Připojte telefon k zařízení a poté uskutečněte volání prostřednictvím aplikace zařízení 
Přjmout data nebo fax	Připojte telefon k zařízení a poté přjměte volání prostřednictvím aplikace zařízení 
Hovor, potom fax	Připojte telefon k zařízení, zadejte číslo, stiskněte ☎ > Menu volání > Hovor, potom fax a poté stiskněte ☎ pro uskutečnění hovoru 

Funkce sítě

Funkce	Popis
Nastavení sítě	Zobrazení informací o síti a úprava nastavení sítě: ≡ > Nastavení > Síť 

Funkce osobního diáře

Funkce	Popis
Přidat událost	Přidání události do diáře: ☰ > Vice > Diář > den ☰ > Nové
Zobrazit událost	Zobrazení nebo úprava detailů události: ☰ > Vice > Diář > den > název události
Upozornění	Zobrazení upozornění na událost: ZOBRAZ (⌚) Zrušení upozornění na událost KONEC (⌚)
Nastavit budík	Nastavení budíku (ze zobrazení týdne nebo ze zobrazení dne v diáři): ☰ > Vice > Diář ☰ > Budík
Vypnout budík	Vypnutí budíku: Stiskněte KONEC (⌚) nebo ⌚ Nastavení 8minutové prodlevy: Stiskněte Prodleva (⌚)
Nahrát hlasovou poznámku	Nahrání hlasové poznámky: Stiskněte a přidržte hlasovou klávesu, namluvte poznámku a poté uvolněte hlasovou klávesu
Přehrát hlasovou poznámku	Přehrání hlasové poznámky: ☰ > Hlas. poznámky > hlasová poznámka
Kalkulačka	Číselné výpočty: ☰ > Kalkulačka

Funkce	Popis
Převodník měn	Převod měny: ≡ > Kalkulačka ≡ > Kurz měny Zadejte kurz měny, stiskněte OK (OK), zadejte částku a vyberte funkci \$

Zabezpečení

Funkce	Popis
PIN SIM karty	Zamknutí nebo odemknutí SIM karty. ≡ > Nastavení > Zabezpečení > PIN SIM karty Upozornění: Pokud třikrát po sobě zadáte nesprávný PIN kód, SIM karta se zablokuje a na displeji telefonu se zobrazí zpráva SIM Blokováno.
Zamknout aplikaci	Zamknutí aplikací telefonu: ≡ > Nastavení > Zabezpečení > Zamknout aplikaci

Novinky a zábava

Funkce	Popis
Spustit prohlížeč	Spuštění relace prohlížeče: ≡ > Přístup k webu > WAP
Webové relace	Vyběr nebo vytvoření webové relace: ≡ > Vice > Webové relace

Funkce	Popis
Spustit hru nebo aplikaci	Spuštění hry nebo aplikace Java: [] > Hry a aplikace, zvýrazněte aplikaci a stiskněte VYBRAT ()
Načíst hru nebo aplikaci	Načtení hry nebo aplikace Java: [] > Přístup k webu > WAP, zvýrazněte aplikaci, stiskněte VYBRAT () a poté stiskněte NAČIST ()
Prohlížeč obrázků	Práce s obrázky a animacemi: [] > Média > Prohlížeč obrázků
Rádio	Použítí doplňkové soupravy handsfree Motorola Original™ se stereo FM rádiem: [] > Média > Rádio



Údaje o konkrétní míře absorpce (SAR index)

Tento model telefonního přístroje splňuje mezinárodní normy pro působení rádiových vln.

Váš mobilní telefon je přijímač a vysílač rádiových vln. Byl navržen a vyroben takovým způsobem, aby nebyly překročeny limitní hodnoty pro působení rádiové frekvenční (RF) energie. Tyto limitní hodnoty jsou součástí rozsáhlých norem a předpisů a představují povolenou úroveň energie RF pro populaci obecně. Normy a předpisy jsou založeny na standardech, které byly stanoveny nezávislými vědeckovýzkumnými organizacemi na základě pravidelného a důkladného vyhodnocení prováděných studií. Součástí norem a předpisů je i hranice podstatného bezpečí, určená kvůli zajištění bezpečí jakýchkoli osob bez ohledu na jejich věk a zdravotní stav.

Při stanovení hranice bezpečného používání mobilních telefonů byla použita jednotka měření nazývaná konkrétní míra absorpce (Specific Absorption Rate) - index SAR. Pro váš model telefonu je index SAR stanoven v souladu s výše uvedenými normami a předpisy na 2 W/kg.* Testování indexu SAR je prováděno v souladu s testovacími postupy CENELEC** s pomocí standardních poloh při provozu, kdy telefonní přístroj vysílá na všech testovaných frekvenčních pásmech svou nejvyšší certifikovanou energetickou kapacitou. Ačkoli se index SAR určuje při nejvyšší certifikované energetické kapacitě, vlastní index SAR konkrétního telefonního přístroje v provozu může být do značné míry pod maximální naměřenou hodnotou. Je tomu tak proto, že telefon je navržen tak, aby fungoval při různých hladinách energie tak, aby ke

spojení se sítí vždy používal jen nezbytně nutné množství energie. Všeobecně platí, že čím blíže se nacházíte k základové stanici, tím nižší je energetický výkon telefonního přístroje.

Ještě před tím, než je telefonní přístroj uveden do prodeje, jsou provedeny testy kontrolující, že přístroj vyhovuje předepsaným normám. Tyto testy jsou prováděny na a v takových místech (např. telefon nošený u ucha nebo na těle), kde lze zaručit jednotnou metodiku testování podle norem stanovených expertním orgánem. Nejvyšší hodnota indexu SAR pro tento model telefonního přístroje testovaného při telefonování s přístrojem na uchu je: 0.9 3W/kg.***

Ačkoli mezi hodnotami SAR indexu u různých telefonních přístrojů nošených na různých místech mohou existovat rozdíly, všechny přístroje splňují požadavky regulačních orgánů na bezpečnost provozu. Povšimněte si prosím, že modifikace tohoto výrobního modelu mohly zapříčinit i změny hodnot indexu SAR u novějších přístrojů; ale v každém případě jsou všechny přístroje navrženy a zkonstruovány tak, aby vyhovovaly normám a předpisům.

* Mezní hodnota indexu SAR doporučená mezinárodními směrnicemi (ICNIRP) pro mobilní telefony používané širokou veřejností je 2 wattů/kilogram (W/kg) v přepočtu na průměr 10 g tkáně. Tato mezní hodnota obsahuje dostatečnou rezervu zajišťující dodatečnou bezpečnost používání přístroje pro širokou veřejnost i rezervu pro případné nepřesnost i vměření.

** CENELEC je orgánem Evropské unie pro tvorbu norem.

*** Doplňující související informace zahrnují testovací protokol z testů provedených společností Motorola, vyhodnocovací postup a rozsah nepřesnosti měření pro tento výrobek.

Rejstřík

A

animace
prohlížení 84
spořič displeje 58–59
tapeta 57–58
aplikace Java 84

B

barva, displej 59
baterie
doba nabíjení
v soupravě do
automobilu 80
indikátor stavu nabití
27, 35, 36
instalace 25–26
měřič stavu 57
nabíjení 26–27
prodloužení životnosti
baterie 27–29,
51, 57
bezpečnostní kód
výchozí 54
změna 54
blikající kurzor 41
blokování hovorů 74
budík 82

C

cestovní nabíječka,
použití 27

Č

čas, nastavení 55
částečný reset 78
čekající
hovor 70
číselný textový režim 42
čísla služeb 78
číslo
uložení vlastního čísla
55
zobrazení vlastního
čísla 33, 61
číslo tísňového volání 63

D

datové volání
přijetí 81
uskutečnění 81
datum, nastavení 55
diář 82
displej
barva 59
ikony menu,
personalizace 77
ilustrace 34

jazyk 78
podsvícení 57
pohotovostní stav 35
popis 35
velikost písma 60

doby 79

doplňková funkce,
definice 23

doplňkové příslušenství,
definice 23

E

email

odeslání 75
přijmutí 75

externí displej 52

F

fax 66

přijetí 81

faxové volání
přijetí 81
uskutečnění 81

fixní volba 78

funkce **Neukázat ID** 62, 66

funkce **Ukázat ID** 62, 66

H

handsfree

automatická odpověď
80

automatické směrování
hovoru 80

handsfree se stereo FM
rádiem 84
reprodukтор, aktivace
80

handsfree se stereo FM
rádiem 84

hesla; viz kódy

hlasitost

klávesy 77
sluchátko 31
vyzvánění 31, 77

hlasitost sluchátka,
úprava 31

hlasitost vyzvánění,
úprava 31, 77

hlasová klávesa

ilustrace 1
vytáčení čísla 76

hlasová pošta 68–69

hlasové poznámky 82

hodiny

ilustrace 34

hry 84

Ch

chat 75

I

ID volajícího 62, 66

identifikace volajícího
čísla; viz ID
volajícího
ikona diáře 34

- Ikona přístupu k webu 34
ikona zpráv 34
indikátor aktivní linky 35, 36
indikátor čekající hlasové zprávy 69
indikátor čekající zprávy 35, 36
indikátor GPRS 35
indikátor hlasitého zvonění 36, 56
indikátor hovoru 35
indikátor intenzity signálu 35
indikátor menu 34
indikátor používání 35
indikátor režimu vstupu textu 35, 36
indikátor roamingu 35
indikátor stylu zvonění 35, 36, 56
indikátor tichého režimu 36
indikátor tichého režimu zvonění 36, 56
indikátor tlumeného zvonění 36, 56
indikátor zmeškaného hovoru 66
indikátory aktivní linka 35, 36
čekající hlasová zpráva 69
čekající zpráva 35, 36
GPRS 35
hlasité zvonění 36, 56
intenzita signálu 35
menu 34
použití 35
režim vstupu textu 35, 36
roaming 35
stav nabití baterie 27, 35, 36
styl zvonění 35, 36, 56
tichý režim 36
tichý režim zvonění 36, 56
tlumené zvonění 36, 56
vibrace 36, 56
vibrace a zvonění 36, 56
zmeškaný hovor 66
iTAP 45–49
- J**
- jazyk, nastavení 78
joystick 1, 37
- K**
- kalkulačka 83
klávesa hlas 1

levá softwarová klávesa 1, 35, 37, 77
menu 1, 37, 38
navigace ve čtyřech směrech 1, 37
ovládání hlasitosti 1, 31
pravá softwarová klávesa 1, 35, 37, 77
ukončení 1, 32, 37
uskutečnění 1, 32, 64
zapnutí 1, 30
klávesa menu 1, 37, 38
klávesa pro ukončení hovoru 1, 32, 37
klávesa pro uskutečnění hovoru 1, 32, 64
klávesa pro zapnutí telefonu 30
klávesa zapnutí 1
klávesy hlasitost, úprava 77
podsvícení 57
přijetí hovoru 56
klávesy hlasitosti 1, 31
konektor handsfree 1
konferenční hovor 74
kryt aktivace 32
externí displej 52
použití 30
přijetí hovoru otevřením krytu 56

kurzor 41
kód PIN2 změna 54
kód PIN2 SIM karty změna 54
kódy výchozí 53, 54
zapomenutí 54
změna 54

L

levá softwarová klávesa funkce 1, 35, 37
perzonalizace 77

M

menu ikony, popsány 34
ikony, změna v pohotovostním stavu 77
jazyk, nastavení 78
používání funkcí 39, 41
procházení 37, 38
seznamy 39
zadávání textu 40, 41, 42, 49, 51
metoda běžného vkládání textu 43–45
mezinárodní předvolba 64
mikrofon 1
moje tóny 77

N

- nastavení sítě 81
- navigační klávesa pro

 pohyb ve 4
 směrech 1

navigační klávesa pro

 pohyb ve čtyřech
 směrech 37

O

- obdélníkový kurzor 41
- obrázek
 - prohlížení 84
 - spořič displeje 58–59
 - tapeta 57–58
- odblokovací kód
 - výchozí 53, 54
 - vyneschání 54
 - zadání 31, 52, 53
 - zapomenutí 54
 - změna 54
- odemknout telefon 52–53
- opakováne volání
 - obsazeno 61

P

- PIN kód
 - zadání 83
 - změna 54
- PIN kód SIM karty
 - zadání 83

- PIN kód SIM karty, změna 54
- podsvícení 57
- pohotovostní doba
 - definice 51
- pohotovostní stav, definice 35
- port konektoru
 - příslušenství 1
- poslední hovory 64–66
- použití handsfree
 - doba nabíjení 80
 - prodleva vypnutí 80
- pravá softwarová klávesa
 - funkce 1, 35, 37
 - perzonalizace 77
- predikativní vstup textu 45–49
- prohlížeč
 - aplikace Java 84
 - nastavení prohlížeče 83
 - použití 83
 - webové relace 83
- přenesení hovoru 71
- přesměrování hovorů 74
- přidržení hovoru 70
- přijetí hovoru 32
- příchozí hovor
 - zrušení 63
- příslušenství
 - doplňkové 23
 - standardní 23

R

rádio 84
referenční příručka 23
reprodukтор, aktivace 80
rychlá volba 79

S

seznam přijatých hovorů
64–66
seznam volaných čísel
64–66

SIM karta
bezpečnostní opatření
24
definice 24
instalace 24–25
PIN 2, změna 54
PIN kód, změna 54
zadání kódu PIN 30
zamknutí 83
zpráva **SIM Blokováno** 30,
83

softwarové klávesy
funkce 35, 37
ilustrace 1
perzonalizace 77
popisky 34
souprava ve vozidle
automatický režim
handsfree 80
automatická odpověď
80
doba nabíjení 80
prodleva vypnutí 80

spořič displeje 58–59
styl zvonění
definice 56
indikátory 36
nastavení 55–56
perzonalizace 77
světelná indikace 51
světelná indikace stavu
51

T

tapeta 57–58
telefon
aktivní telefonní linka,
změna 61
bezpečnostní kód 54
čas, nastavení 55
datum, nastavení 55
indikátor aktivní linky
36
jazyk, nastavení 78
klávesnice, přijetí
hovoru 56
kryt 30, 32
kódy 54
možnosti přijetí hovoru
56
nastavení sítě 81
odblokovací kód 53, 54
odemknutí 31, 52–53
příslušenství,
standardní 23
smazání uložených
informací 78
upozornění 63

- upozornění, vypnutí 31
 - zamknutí 52–53
 - zapnutí nebo vypnutí
 - 30
 - úplný reset všech voleb
 - 78
 - telefonní číslo
 - aktivní telefonní linka, změna 61
 - doplňení telefonního čísla na konec 66
 - indikátor aktivní linky
 - 36
 - mezinárodní předvolba 64
 - opakování volání 61
 - spojení dvou čísel 66, 67
 - uložení do telefonního seznamu 76
 - uložení vlastního čísla 55
 - zobrazení vlastního čísla 33, 61
 - telefonní seznam
 - ikona 34
 - spojení dvou čísel 66, 67
 - uložení položky 76
 - vytáčení čísla 76
 - vytáčení hlasem 76
 - vytáčení jednou klávesou 68
 - zrychlená volba, použití 68
 - text
 - blikající kurzor 41
 - běžné psaní textu 43–45
 - číselný režim 42
 - iTAP pro predikativní vkládání textu 45
 - iTAP, software pro predikativní vkládání textu 49
 - obdélníkový kurzor 41
 - režim procházení 42
 - režim symbolů 50
 - tabulka symbolů 50
 - tabulka znaků 45
 - zadávání symbolů 51
 - zadávání z klávesnice 42, 49, 51
 - způsob psaní, změna 42
 - textový režim procházení 42
 - textový režim, změna 42
 - textový vstup symbolů 50–51
 - tóny DTMF
 - aktivace 79
 - odeslání 65, 66
- ## U
- uživatelská skupina 83
 - ukončení volání 32
 - úplný reset 78
 - upozornění
 - definice 55
 - vypnutí 31, 63

- vytvoření 77
upozornění vibrováním
 vypnutí 31, 63
upozornění vyzváněním
 vypnutí 31, 63
uskutečnění hovoru 32
- V**
- velikost písma na displeji
 60
- vibrace
 indikátor 36, 56
- vibrace a zvonění
 indikátor 36, 56
- vibrační zvonění
 nastavení 55–56
- vlastní klávesy,
 perzonalizace 77
- vlastní telefonní číslo 33,
 55, 61
- volání
 blokovací heslo, změna
 54
 blokování 74
 ceny 79
 číslo tísňového volání
 63
 doby 79
 doplnění číslic za
 telefonní číslo 66
 hovor, potom fax 66
 mezinárodní předvolba
 64
- možnosti přijetí hovoru
 56
nepřijatý hovor 66
odpověď 32
poslední hovory 64–66
přenesení 71
přesměrování 74
přidržení 70
reprodukтор 80
seznam přijatých
 hovorů 64–66
seznam volaných čísel
 64–66
ukončení 32
upozornění 31, 63
uskutečnění 32
vytáčení 32
zrušení 63
- volání "hovor, potom fax"
 66
- vyměnitelné kryty 29–30
- vytáčení
 čísla rychlé volby 79
 čísla služeb 78
 fixní čísla 78
 telefonní číslo 32
- vytáčení jednou klávesou
 použití 68
- vytáčení jednou klávesou
 (TurboDial)
 nastavení preference
 76
- vytočení hlasem
 vytáčení čísla 76
- vyzvánění, vytvoření 77

W

webové relace 83
webové stránky 83

Z

zamknout telefon 52–53

zamknutí

 SIM karta 83

zápisník 67

zkratky

 vytvoření 77

zpráva

 chat 75

 odeslání 75

zpráva **Příchozí hovor** 62

zpráva **SIM Blokováno** 30, 83

zpráva **Slabá baterie** 36

zpráva **Zadejte odblok. kód** 53,
54

zpráva **Zmeškané hovory** 66

zrychlená volba

 použití 68